

## O narzędziach i maszynach rolniczych

przez T. R.

(Ciąg dalszy).

### III. Maszyny żniwne.

Rozpowszechniające się użycie maszyn przy zbiorze plodów rolniczych, przekonuje o koniecznej potrzebie zastąpienia ręcznej pracy przynajmniej częściowo maszynami. Rozpowszechnienie następowałoby szybciej, gdyby krytyczny pogląd był wszędzie słuszny; — sądząc zwykle porównuje się pracę maszyny pod względem dobroci wykonania z pracą ręczną, i dlatego w niektórych okolicznościach sąd wypada na niekorzyść maszyny. Gdybyśmy mieli pod *jednymi i tymi samymi* warunkami do wyboru pracę maszyny i pracę ręczną, porównanie takie byłoby słuszne; ponieważ tak nie jest, należy więc przed wydaniem ostatecznego zdania rozebrać inne ważniejsze pytanie.

Całoroczna praca gospodarza jest ostatecznie uwieczniona szczęśliwym zbiorem produktów. — Czas zbioru nie może być bezkarnie odkładany, a często bywa bardzo ograniczony przez wpływ atmosferyczne. Jedna godzina gradu, lub chwila burzy może zniszczyć całoroczną a nawet kilkoletnią pracę rolnika.

Ztąd więc wypływa, że przedewszystkiem należy sobie zapewnić zbiór w odpowiednim czasie, i porównując zbiór maszyną ze zbiorem ręcznym ten punkt uznać za najważniejszy, w drugim dopiero rzędzie należy porównać dobroć pracy i kosztą zbioru.

Chociaż w ostatnich czasach rozbiegano poczęści kwestję użyteczności maszyn żniwnych u nas, sądy jednak pod tym względem nie są zupełnie jasne a czasem i sprzeczne, co pochodzi często z błędnego zapatrywania się na tę sprawę. Nie chcę tutaj bronić użyteczności, bo jestem przekonany, że maszyny te obronią się same i w bardzo krótkim czasie przewyciężą każde niedowierzanie i powątpiewanie. Potrzeba tylko aby rolnicy zechcieli zapoznać się bliżej z temi maszynami, w celu ocenienia ich względnej dobroci i zrobienia wyboru odpowiedniego miejscowym stosunkom.

Maszyny żniwne dzielimy na :

1. *Zniwiarki i kosiarki.*
2. *Kartoflarki* czyli maszyny do wydobycia ziemniaków z roli.
3. Maszyny służące do przysposobienia ściętych roślin w celu ostatecznego zbioru; tutaj należą: a) *przetłuszczacz*, b) *grabarka*

c) *spychacz.*

## Żniwiarki.

Żadną maszynę rolniczą nie jest tak trudno ocenić jak żniwiarkę, bo przy żadnej nie spotykamy tyle różnorodnych względów i okoliczności nawet miejscowych, które na użyteczność wpływają, jak przy żniwiarce. Dlatego też w poglądzie krytycznym na te maszyny należy być ostróżnym, bo tylko dłuższa praktyka może dać niezbite podstawy do sądu, przyczem niezawodnie okaże się, że pewna konstrukcja będzie odpowiedniejsza w jednej, inna zaś w innej okolicy lub miejscowości.

Nie wchodzę tu w opisy nowszych żniwiarek, gdyż z temi rolnicy są w części obznajomieni przez wystawy gospodarskie i pisma fachowe; zastanowię się tylko nad budową pojedynczych części tychże, o ile te na dobroć pracy wpływają.

Żniwiarki rozróżniamy: Samoodkładające czyli z mechanicznym przyrządem do odkładania zżętego zboża i z odkładaniem ręcznym.

Żniwiarki pierwsze składają się z następujących części głównych: 1) Przyrząd do cięcia ze stołem i rozdzielaczem; 2) przyrząd doprowadzający i odkładający, 3) części przejmujące ruch i przenoszące tenże.

1. Po długich walkach różnych systemów cięcia, system piłkowy zwyciężył o tyle, że żniwiarki wyrabiane do użytku praktycznego są tylko tym systemem opatrzone; wprawdzie od czasu do czasu zjawiają się pomysły inne, ale po pierwszych próbach muszą ustąpić z pola w obec działania systemu piłkowego; o tem też systemie będę tutaj mówić.

W skład przyrządu cięcia wchodzi: sztaba palcowa, *a* (fig. 1) z żelaza kutego, połączona jedną podłużną stroną ze stołem, z drugiej zaś utrzymuje palce *b* z kutego żelaza, czasem stalone, które bywają do sztaby przynitowane lub przyśrubowane, ostatni sposób przytwierdzenia lepszy, gdyż ułatwia zmianę palców w razie wyłamania. W palcach są odpowiednie wycięcia w których porusza się główna część tnąca t. j. piłka (fig. 2), składająca się ze sztaby nożowej *c* i nożów *d*. Sztaba nożowa opatrzona na jednym końcu uchem *e*, służącym do przytwierdzenia sztaby korbowej, udzielającej piłce ruch zwrotny.

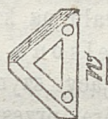
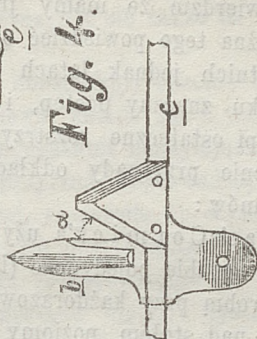
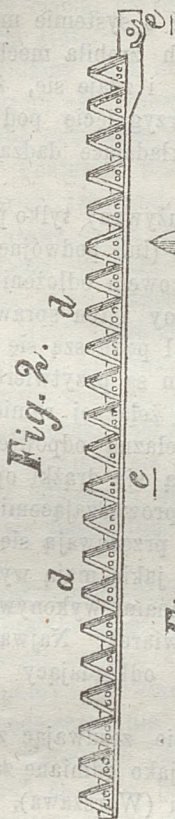
Działanie więc jest łatwe do zrozumienia: zboże zostaje rozdzielone przez palce *b* (fig. 4) a wsunięte po kilka ździebeł między ostrza noży i krawędzie palców, zostaje ucinane podobnie jak nożyczkami, z tą różnicą, że tutaj tylko jedno ostrze noży jest ru-

chome, drugie zaś t. j. krawędź palców jest stała. Palce chronią także noże od mniejszych przeszkód, jak brył ziemi, kamieni i td.

Noże są ze stali (fig. 3), gładkie *n* lub sierpowe *m*, i podług tego rozróżniamy system cięcia: a) piłko-wo-nożowy i b) piłko-wo-sierpowy. Hornsby wyrabia noże w środku wycinane *w*, mają one ułatwić czyszczenie wycięć w palcach i samychże nożów \*), czyli będą odpowiadać zamierzonemu celowi dłuższe użycie okaże.

Stół bywa zwykle kształtu wycinka koła, zbudowany z desek i pokryty blachą, czasem składa się tylko z blachy. Stół wraz z przyrządem cięcia połączony z jednej strony z korpusem maszyny, z drugiej podparty ma-łem kółkiem biegowym, przed którym utwierdzony jest rozdzielacz, czyli palec większy, rozdzielaający zdźbła zajęte szerokością maszyny do cięcia, od sto-żącego zboża.

Stół wraz z przyrządem cięcia powinien być tak utwierdzony, aby go można z przodu podnosić i zniżać, w celu zmiany wysokości ścierni i w czasie przewozu maszyny.



\*) Żniwiarka „Governor“ tegoż fabrykanta w Altenburgu premiiowana, opatrzona tymi nożami nazwanymi *samoczyszczące*.

2) *Przyrząd doprowadzający i odkładający.* Są to właściwie dwa przyrządy, zwykle jednak połączone w ten sposób że działają wspólnie.

O ile można twierdzić że mamy już ustalony jeden system ciecicia, o tyle nie można tego powiedzieć o systemie mechanicznego odkładania. W ostatnich jednak latach zrobiła mechanika rolnicza i w tym kierunku znaczny postęp, i zdaje się, że w bardzo krótkim czasie nastąpi ostateczne rozstrzygnięcie pod tym względem. Używane obecnie przyrządy odkładające dadzą się sprowadzić do trzech systemów:

A. *System Mac' Cormick'a* używany tylko przy żniwiarce tegoż wynalazcy; grabie pojedyncze (lub podwójne przy najnowszej konstrukcji), robią przy każdorazowym odłożeniu zboża ruch podwójny, najprzód nad stołem poziomy i ten sprawia zesunięcie zboża ze stołu, następnie minawszy stół podnoszą się w górę opisując  $\frac{3}{4}$  obwoduokoła wału na którym są przytwierdzone.

B. *System Samuelson'a.* Na żelaznej ramie umieszczonego pochyło wał, utrzymujący szynę żelazną odpowiednio wygiętą zwaną kierownicą, po której przesuwają się drążki opatrzone grabiami i deskami nachylającymi czyli doprowadzającymi; grabi bywa zwykle dwoje i tyleż desek, pierwsze przesuwają się bliżej stołu, drugie wyżej, odpowiednio do działania jakie mają wykonać.

System ten bywa z różnemi zmianami wykonywany przy rozlicznych konstrukcjach angielskich żniwiarek. Najważniejszą i najpraktyczniejszą odmianą jest przyrząd odkładający i nachylający przy żniwiarce Hornsby.

C. *System Wood'a*, gdzie grabie zesuwać zboże ze stołu naśladują ruch ręki, do tego systemu jako odmianę zaliczyć można przyrząd przy żniwiarce Lilpop et Rau (Warszawa).

Chociaż między temi trzema systemami toczy się w praktyce walka, — mimo tego na konkursach odnoszą zwycięstwa dwa pierwsze; przytem system Samuelson'a rozpowszechnił się więcej, gdyż naśladuje go lub przerabia większość europejskich fabrykantów. Z tego mogłoby się zdawać, że system Mac' Cormicka jest gorszy, czemu zaprzeczam opierając się nietylko na swem zdaniu ale i orzeczeniu komisji sędzących \*). Systemowi temu można

---

\*) Komisja sędząca przy konkursie w Altenburgu orzekła, że: „Odkładanie samo dla siebie, jakoteż ze względu na wiązanie było *doskonałem* — wybijanie ziarna *ładne*.“ Odkładanie przy żadnej ze żniwiarek tam probowanych nie było lepsze.

by zrobić zarzut, że jest bardzo skomplikowany tak w konstrukcji jakoteż w ruchach, przeczco grabie podnosząc się ze stołu nagle w kierunku pionowym, zużywają wiele siły pociągowej, odkładanie je-  
dnak jest zupełnie dobre.

Przyrząd doprowadzający, którego zadaniem jest nagiąć zboże do przyrządu cięcia, przyczynia się także do równego złożenia ściętego zboża na stole.

Rozróżniamy dwie konstrukcje obecnie używane:

a) System skrzydłowy, składa się z wału na którym utwierdzono sprychy opatrzone deskami nachylającymi w liczbie od trzech do sześciu. Ponieważ przyrząd doprowadzający powinien działać raz wyżej, drugi raz niżej, stosownie do wysokości zboża, dlatego deski skrzydłowe dadzą się przytwierdzać w mniejszym lub większym oddaleniu od wału, i odpowiednio do tego będą przesuwac się dalej lub bliżej przyrządu cięcia. System ten używany przy żniwiarkach Mac' Cormick'a, Wood'a i t. d.

b) System doprowadzający Samuelson'a urządzony podobnie jak grabie tegoż systemu, z tą różnicą, że na drażkach zamiast grabi utwierdzone deski których bywa dwie, tak że z grabiami tworzą krzyż poruszający się po kierownicy. Tak grabie jako i deski są zwykle do odjęcia, i można je zastąpić drugimi. Deski i grabie dają się zniżać lub podwyższać za pomocą śrub i nachylenia kierownicy.

### 3) *Części przejmujące ruch i przenoszące tenże.*

Ruch przejmują główne koła biegowe, których bywa dwa lub jedno (nie licząc małego kółka podpierającego stół) i stósownie do tego rozróżniamy: żniwiarki dwukolne i jednokolne. Koła te są zarazem popędowemi dla wszystkich części maszyny, t. j. za pomocą części pośrednich (jak kółka zębate, łańcuch bez końca i t.d.) przenoszą ruch na noże, przyrząd doprowadzający i odkładający.

Przeniesienie ruchu przy żniwiarkach bywa urządzone za pomocą kół zazębiających się bądź czelnych, bądź stożkowych, łańcucha systemu pasa bez końca, śruby bez końca i tarczy excentrycznej ze sztabą korbową. Na te części należy zwrócić uwagę tak ze stanowiska mechaniki, jakoteż praktyki rolniczej.

Śruba bez końca zużywa się bardzo prędko i wywołuje większe opory ruchu (już przy małej niedokładności w konstrukcji); łańcuch chociaż ma wady jak np. rwanie się, jednak są one mniejszej wagi, bo i zręczny kowal taką naprawę skutecznic może; kółka czelne i stożkowe okazały się najpraktyczniejsze, potrzeba tylko aby były dobrze urządzone, i tak, tryby nie powinny być o

zbyt małej liczbie zębów, zęby zaś mają być silne i kształtu odpowiedniego zasadom mechaniki. Koła zazębione nie powinny być umieszczone zbyt nisko nad ziemią, a na swych osiach najlepiej jeżeli są przyśrubowane lub klinami utwierdzone, gdyż w razie wyłamania zębów lub zużycia łatwo je zmienić bez zmiany osi, co pociąga za sobą trudności i większe koszty.

Piłka nożowa otrzymuje ruch z koła biegowego za pomocą odpowiedniej transmisji, przyczem ruch obrotowy wału za pośrednictwem tarczy excentrycznej i sztaby korbowej jest zamieniony na ruch prostoliniowy (piłki nożowej) tam i napowrót który nazywamy zwrotnym. (Fig. 5) wskazuje tarczę  $t$ , obracającą się wraz z osią  $o$ , na tarczy jest czop korbowy  $c$ , na który założona jednym końcem sztaba korbowa  $s$ , drugim zaś połączona z piłką nożową  $p$ . Przy jednym obrocie tarczy czop korbowy opisze koło  $k$ , a piłka nożowa przesunie się z położenia  $x$  w położenie  $y$  i wróci napowrót, a ruch taki zwiemy krokiem podwójnym, zaś przesunięcie tylko w jedną stronę krokiem pojedynczym. Krok pojedynczy ( $x y$ ) będzie tak duży jaka jest odległość czopa korbowego w położeniu  $e$  od położenia  $e'$  t. j. długość średnicy  $e e'$  koła  $k$ .

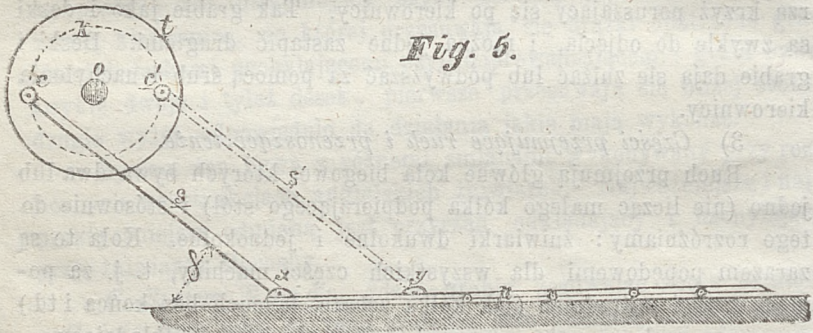


Fig. 5.

**Ocenienie dobroci i wybór żniwiarki.** — Dawniej sądzono o mniejszej lub większej wartości maszyny tylko z odbywanych doraźnie prób, dzisiaj nauka mechaniki poparta praktyką podaje główne podstawy do oceny maszyny, o ile jej użyteczność od konstrukcji zależy. Chcąc jednak być sprawiedliwym, należy budowę zbadać bardzo starannie.

Znając poprzednio opisane konstrukcje pojedynczych części, możemy się zastanowić nadtem, jakiej dobroci pracy żniwiarki. Dobroć ta zależy głównie na dobrym cięciu i odkładaniu.

Dobroć cięcia zależy: 1) od chyżości piłki nożowej w porównaniu z chyżością kół biegowych, t. j. cięcie będzie tem lepsze

im szybciej piłka wykonuje ruch zwrotny, np. przy lepszych konstrukcjach piłka robi od 4 do 5 kroków pojedynczych na każdą stopę posunięcia się maszyny.

2) Od wielkości pojedynczego kroku  $x y$  (fig. 5), który powinien być jak najmniejszy, przy dobrze tnących żniwiarkach krok pojedynczy wynosi od 3 cali wyżej, przy gorszych dochodzi do 6 cali.

3) Od gatunku i wielkości nożów; gładkie lepsze do roślin o łodygach miękkich, i przy wilgotnem zbożu (po rosie, deszczu); noże sierpowe zaś do roślin o łodygach twardszych; także okazały się praktyczniejsze przy mniejszej chyżości ruchu maszyny np. przy zaprzegu wołów. Kształt nożów wpływa bardzo na dobroć cięcia, mianowicie kąt pochylenia ostrza noży do krawędzi tnącej palców tj. kąt  $\alpha$  (Fig. 4) nie powinien być za wielki, przy nożach gładkich wynosi od  $22^\circ$  do  $30^\circ$ ; przy nożach sierpowych od  $30^\circ$  do  $60^\circ$ . Jeżeli ten kąt będzie za wielki, cięcie nie będzie dokładne, i następuje częściowe wrywanie roślin z korzeniem.

4) Urządzenie tarczy z korbą jest bardzo ważne, tak ze względu na dobroć cięcia jakoteż i wielkość tarcia a tem samem i zużycie piłki nożowej, i będzie tem lepsze, im kąt  $\delta$  (fig. 5) będzie mniejszy, czyli im pochylenie sztaby korbowej do kierunku piłki będzie mniejsze, przyczem sztaba korbowa nie powinna być zbyt długa. Pod tym względem wzorową konstrukcję widzimy przy żniwiarce Mac' Cormick'a.

Co do odkładania to należy zwrócić uwagę na stół, aby był odpowiedni przyrząd do wyższego lub niższego ustawienia i aby tenże przy niskiem ustawieniu z przodu nie wznosił się tylną krawędzią zbyt wysoko, co przy żniwie wielkiego zboża powoduje mierzwiaste odkładanie. Drugą częścią ważną przy odkładaniu są deski i grabie, których obrót powinien być łagodny i wolny; przyczem grabie powinny dochodzić do ściany połowej stołu. Szybkość pochodu żniwiarki wpływa tak na dobroć cięcia jako też i odkładania, zwykle potrzeba aby zaprząg dobrych koni chodził żwawem stępem.

Nakoniec należy zwrócić uwagę na ogólną budowę maszyny pod względem mechanicznym, chodzi tu głównie o to aby działanie siły pociągowej na przewyciężenie oporów było najskuteczniejsze; w tym celu pojedyncze części maszyny powinny być tak rozłożone, aby się nawzajem równoważyły; powtóre aby machina podczas pracy miała jak najmniejszą dążność do wykręcania się w jedną stronę. Położenie przyrządu cięcia wpływa przeważnie na do-

brą budowę i będzie najodpowiedniej aby linja piłki nożowej leżała w pionowej płaszczyźnie, przechodzącej przez oś koła biegowego \*), najgorsze położenie przyrządu cięcia jest przed tą płaszczyzną (np. u Wood'a 29 1/2 cali).

Waga maszyny jest niezaprzeczenie ważnym czynnikiem praktyczności, nie należy jednak zapomnieć, że żniwiarka, jeżeli ma być trwała musi być silnie zbudowana.

Pozostaje nam powiedzieć cokolwiek o wyborze maszyny. Gdy żniwiarki u nas dopiero zaczynają wchodzić w życie, gdy dotąd rolnicy nie mogli je dokładnie ocenić ze stanowiska krajowych stosunków \*\*), trudno jest zalecać tę lub ową maszynę, tem więcej że jestem przekonany, iż jedna konstrukcja nie będzie zawsze i wszędzie odpowiadać. Dlatego też to co powiem nie jest większą lub mniejszą pochwałą lub zaleceniem którejkolwiek konstrukcji, ale chciałbym zwrócić uwagę rolników tylko na te maszyny, które dłuższą praktyką uznane zostały za lepsze; aby próby, jakie przejść musimy, nie odbywały się z wszystkimi nieudaleni konstrukcjami kosztem kraju. Żniwiarki samoodkładające, jednokolne, cięższe, zalecają się przedewszystkiem na gruntach twardszych, szybko obsychających, w położeniach płaskich lub pagórkowatych i przy dobrych zaprzęgach; tutaj należą: Mac' Cormick, Hornsby („Governor“) Samuelson (Model A.) (dobrym wyrobem odznacza się fabryka w Stralsund). W gruntach ściśliwych, w położeniu więcej górzystem będą lepsze żniwiarki dwukolne np. Howard'a obie konstrukcje.

Żniwiarki z ręcznym odkładaniem mogą odpowiedzieć swemu zadaniu w małych gospodarstwach, które nierozporządzają znacznym kapitałem i silniejszymi zaprzęgami. Z lepszych należą tutaj: Mattinson, Samuelson, Kersley i inne.

**Użycie żniwiarki** jest bardzo ważne ze względu na jej użyteczność, i opiera się na starannem obchodzeniu się z maszyną, jakoteż na pedantycznym przestrzeganiu na pozór mało znaczących

\*) Najlepsze urządzenie jest przy żniwiarce Mac' Cormicka, gdzie piłka oddalona tylko 3 cale w tył od tej płaszczyzny. Najdalej ku tyłowi bo 21 c., oddalone są noże przy żniwiarce Howard'a.

\*\*) Do czego potrzebaby urządzić próby konkursowe, uwzględniając przytem potrzeby miejscowe; przezco i fabrykanci zagraniczni, którzy są prawie jedynymi dostawcami żniwiarek, mieliby sposobność poznania naszych potrzeb.



ostróżności, dlatego żniwiarka powinna pracować pod ścisłym nadzorem człowieka pilnego, starannego i dokładnie obznajomionego tak ze składem maszyny jakoteż ze sposobem użycia.

*Ustawienie* czyli złożenie maszyny powinno być dokładnie wykonane podług przepisów załączonych przy maszynach; ograniczam się tutaj na ogólnych uwagach: wszystkie części należy uporządkować w ten sposób, aby uniknąć szukania podczas złożenia, uważać dobrze które części są z żelaza łanego aby w nie bezpośrednio nie uderzać; jeżeliby zaś niechciały się dobrze łączyć, należy pilnikiem z pokostu oczyścić i sukrem napuszczonem oliwą te miejsca natrzeć na których się zatrzymują; dalej potrzeba uważać aby śruby nie były przemienione, i z początku lekko przyciągnięte, dopiero gdy cała maszyna złożona, śruby silnie dociągnąć, zwracając szczególną bacność na łoża i panewki wałów, jakoteż na położenie piły nożowej, którą po założeniu trzeba przesunąć w palcach parę razy ręką czyli gdzie nie zaczepia.

**Zaprząg** należy wybrać odpowiedni, tj. niepłochliwy i nieznarwiony, przytem nieleniwy, postępować z nim łagodnie i uniknąć nagłego szarpania, szczególnie z miejsca tj. aby maszynę zawsze zwolna w ruch puszczać w małym oddaleniu od ściany zboża, tak aby części działające poruszały się już odpowiednią chyżością, kiedy maszyna w zboże wjeżdża. Tak podczas rozpoczęcia jakoteż w czasie pracy jeżeli maszyna zatrzymuje się w skutek powiększenia oporów, nie należy zaprząg poganiać, ale zatrzymać, przeszkodę ruchu zbadać i usunąć. Tak piłkę jakoteż przyrząd odkładający puszcza się w ruch lub zatrzymuje w tymże przez zazębienie lub wyzębienie kółek przenoszących ruch, tak jedno jak drugie nie należy robić podczas ruchu maszyny.

*Postępowanie podczas pracy* jest zależne od: a) położenia, kształtu i uprawy, b) gatunku, pochylenia, dojrzałości zboża i kierunku wiatru.

Co do a): że żniwiarki dadzą się użyć nie tylko w położeniach równych ale i pagórkowatych, nie podlega wątpliwości; położenie więc terytorjalne (jeżeli nie jest zbyt górzyste) jest zwykle mniejszą przeszkodą w użyciu, aniżeli sposób uprawy roli. Najkorzystniejsze działanie jest wtenczas, kiedy żniwiarka może iść w około łanu, co jest możliwe przy korzystnym stanie zboża i w położeniu niezbyt górzystym. Przy większych pochyłościach potrzeba kierunek chodu maszyny tak obrać, aby był nachylony do kierunku spadku, najlepiej pod kątem  $45^{\circ}$  (jeżeli nachylenie zboża na to pozwoli).

Kształt pola wpływa szczególnie na szybkość działania, przede wszystkim lany wielkie są dla żniwiarek samoodkładających korzystne, byle nie było wiele klinów i załamów. Uprawa mechaniczna pola, winna być odpowiednio wykonana, mianowicie należy uprzatnąć kamienie, porozbijać grudy i td. \*), walkowanie przysposabia rolę wysmienienia do działania żniwiarki.

Co do b). Do gatunku zboża należy zastosować noże, jakto wyżej (przy dobroci cięcia) było powiedziane. Jeżeli zboże znacznie pochylone lub pokręcone, należy żąć pod kłos lub ukośnie do kierunku pochylecia lub wiatru, a w tym razie można ciąć z dwóch lub trzech stron łanu; przytem lepiej odjąć jedną lub wszystkie deski doprowadzające, a założyć więcej grabi, przezco odkładanie będzie mniej mierzwiaste, chociaż nie będzie w snopy ale w garście. Zboże przeznaczone do żęcia żniwiarką nie powinno być przejrzałe, odnosi się to szczególnie do tych gatunków, które się łatwo wykruśzają. Skrzydła przyrządu doprowadzającego powinny być tak ustawione, aby deski nie uderzały dolną krawędzią o kłosa zboża, grabie zaś zębami nie ocierały o stół.

**Ostrzenie i zmiana noży; smarowanie i czyszczenie maszyny.**— Noże gładkie wyjmują się podczas pracy co dwie godziny w celu założenia naostrzonych, sierpowe mogą być znacznie dłużej w użyciu, potrzeba tylko co trzy godziny (przy żniwie żyta i pszenicy co pięć godzin) wyjąć i wyczyścić ostrym nożem tak piłkę jak i wycięcia palców z nagromadzonej nieczystości, poczem natrzeć tłustością. Nin jednak wyjmujemy piłkę, należy żniwiarką kilka stóp próżno przejechać przy ruchu nożów, aby palce wyczyścić z pozostałych części roślin.

Noże sierpowe ostrzy się dobrym pilnikiem, pociągając lekko od środka ku ostrzu noża, dokładnie w kierunku dawnych rowków; jeżeli rowki niebardzo starte, ostrzy się je po stronie nasiekanej tak jak noże gładkie, które ostrzą także pilnikiem, co wymaga wielkiej zręczności, aby ostrze nie ścierać zawiele i nierówno; dlatego uważam za praktyczniejsze ostrzenie noży na kamieniach amerykańskich \*\*), przyczem wyostrzy się noże o połowę prędzej.

Każda część podlegająca tarcia w skutek ruchu powinna być smarowana, przyczem te miejsca częściej w których ruch jest szybszy. Rozróżniamy miejsca do smarowania podług tego czyli są

\*) Patrz „Rolnik“ zeszyt 6 r. 1870.

\*\*) Dostać można w fabryce: Clayton et Shuttleworth w Wiedniu.

zakryte jak panewki, czop korbowy i td., lub otwarte jak piłka, sworzeń łączący sztabę korbową z piłką, kierownicą i td.; pierwsze mogą być obficie oliwą napuszczane, drugie jako podlegające zanieczyszczeniu, należy tylko tłustością silnie natrzeć, gdyż nalane zbyt wiele smarowidła zmieszawszy się z ziemią i prochem, wywołuje silniejsze tarcie i niszczy te części.

Podczas pracy potrzeba przynajmniej co pół godziny przekonać się czyli czop korbowy i czopy wałów niebardzo rozgrzane, gdyby ręki utrzymać nie można, należy je nasmarować i ruch maszyny wstrzymać póki nie ochłodną. Takie rozgrzewanie zdarza się najczęściej przy nowych żniwiarkach, dlatego w pierwszym dniu użycia powinno się maszynę często zatrzymywać i ostrożnie postępować.

Wszystkie części żniwiarki powinny być czysto utrzymywane, dlatego codzień po skończonej pracy jest obowiązkiem dozorca, wszystkie części działające i na silne zużycie wystawione, jak przyrząd cięcia, sztabę korbową, kółka zazębione i td., wyczyścić, śruby pooglądać i gdzie potrzeba matry przyciągnąć. Szczególnie należy przestrzegać, aby kute lub stalowe części jak piłka i palce wewnątrz nie *zardzewiały*, gdyby się to stało, zaraz odczyścić (najlepiej suknem i mączką ceglana) i natrzeć tłustością \*).

Czyste utrzymanie i odpowiednie smarowanie będzie sowiec wynagrodzone trwałością maszyny i dobrocią pracy; można niestety twierdzić, że u nas pod tym względem prawie nic nie robi się stosownie; — smarowidło oddane zwykłemu robotnikowi, bez pouczenia go o odpowiednim użyciu, a o czyszczenie maszyny nikt się nie troszczy. Takie lekceważenie płacimy bardzo drogo, bo maszyna która przy odpowiednim obchodzeniu się, może służyć z dobrym skutkiem lat dziesięć i więcej, u nas często bywa już w pierwszym roku co najmniej o tyle zniszczona, że daje tylko lichą pracę. Pamiętajmy że podobnie jak: „Pańskie oko konia tuczy“ tak też: Pańskie oko maszynę utrzymuje! (D. c. n.)

### **o bydle rogiem przez D. Abrahamowicza.**

Do rozmaitych smutnych doświadczeń, które poczyniono ostatnimi czasy w gospodarstwach naszych wiejskich, przybywa nam

\*) To co powiedziałem o żniwiarkach z mechanicznym odkładaniem, odnosi się w głównych częściach do żniwiarek z odkładaniem ręcznym i kosiarek.

obecnie doświadczenie, tą razą może najrozleglejsze, wynikłe z bezwzględnego rzucenia się do poprawy ras bydłych w kraju.

Kto śledził stan bydła rogatego w Galicji, przyznać musi, iż kraj ten, posiadając nader wiele obór, zdradzających pochodzenie swe od najznakomitszych ras bydłych w Europie, a nadto mając z przeszłości bydło krajowe, pochodzące od jednego z najbardziej cenionych rodów bydłych, to jest bydła południowo-wschodniego, obecnie znajduje się na tem stanowisku kultury bydłowej, iż śmiało rzecz można: nie masz kraju w Europie, któryby istniejąc w podobnych naszymu krajowi warunkach atmosfery i ziemi, miał rasy bydłowe mniej ustalone i typowe, lub też bydło w ogólności mniej mleczne, bardziej trudne w tuczeniu, o kształtach nieforemniejszych i budowie subtelniejszej, jak to u nas widzimy.

Dość wspomnieć o bydłe na naszych targach i jarmarkach; o najrozmaitszej jego maści, budowie i kształtach — co by za przedmiot do zoologicznego badania pierwszorzędnym naturalistom posłużyć mogło.

Dość wspomnieć o oborach dających się widzieć u znaczniejszej części właścicieli naszych (szczególnie w obwodach wschodnich), o oborach, które śmiało pozwałamy sobie nazwać aglomeratem rozmaitych ras bydłych, kompletnie upadających. Ileż to obór takich składa się najczęściej z kilkunastu sztuk bydła o maści czarnej lub pstrokatej; kościach sterczących, krzyżu ściętym, które jako rezultat z krzyżowania bydła siwego z holenderskiem wskazują; następnie z kilkunastu lub kilkudziesięciu sztuk bydła o maści czerwonej lub żółto-pstrokatej, które znów jako geniturę z krzyżowania Holendrów z Szwajcarami lub Szwajcarów z bydłem siwym przedstawiają; — a w końcu z kilkudziesięciu sztuk zeschłego bydła krajowego uznanego przez samego właściciela za najlichsze w świecie, albowiem żywione słomą używaną na ściólkę dla poprzednich ras, nie chce być ani mlecznem, ani kształtnem; — dodać winniśmy jeszcze, że wśród tego zbioru powstających i upadających ras bydłych, dały się widzieć ostatnimi czasy (naturalnie jako najświeższe najlepiej pielęgnowane) pojedyncze sztuki Short-hornów, któremi dopiero zamierza szanowny gospodarz swoją nader poprawną oborę do doskonałości doprowadzić.

Te to nieustające porywanie się gospodarzy naszych wiejskich do poprawy bydła rogatego w kraju, oparte na działaniu nader jednostronnem, albowiem jedynie na sprowadzaniu szlachetnych ras bydłych z rozmaitych części Europy, bez względu na zachodzące

różnice w klimacie, pożywieniu lub też ogólnej kulturze między pojedynczymi krajami, z których bydło importujemy, a krajem naszym, są obok nieumiejętnego i najmniej starannego pielęgnowania, najgłówniejszymi przyczynami smutnego stanu, który nam przedstawia chów bydła rogatego w kraju naszym.

Pragnąc usprawiedliwić zdanie wypowiedziane na wstępie uwag naszych, zmuszeni jesteśmy przedewszystkiem, skreślić, w skróceniu rzeczy można, historję powstania niektórych ras bydłych, a mianowicie tych, o których posiadanie bądź to bezwiednie kusimy się, lub też mając je, nie umiemy należyście ocenić.

Z opisanja bowiem pojedynczych ras bydłych tak jak je obecnie widzimy, lub jak się one nam w pierwotnym swem pochodzeniu przedstawiają, następnie z wykazania pod jakimi warunkami najszlachetniejsze rasy bydłace potworzonymi lub odwrotnie najprościejsze zniszczonymi zostały, będziemy jedynie w możności dowieść, iż tylko przy umiejętnej poprawie rasy bydłacej, wynikłej bądź to z uszlachetniania czystych ras, lub też odpowiedniego krzyżowania z zastosowaniem się ściśle do warunków klimatycznych i ziemi, chów bydła rogatego z powodzeniem prowadzony być może.

Jak wiadomo, czerpią wszystkie dzisiejsze rasy bydłace w Europie pochodzenie swe od czterech pierwotnych, a głównych rodów bydłacych, które początkowo jeograficznie oznaczono \*).

Według podziału tego tworzą rasy bydła krajowego w Rosji, Mołdawji, na Podolu, na Węgrzech, Styrii i południowych Włoszech typ bydła południowo-wschodniego.

Następnie rasy krajowe południowych i środkowych Niemiec, jednej części Anglii i Francji typ bydła południowo-zachodniego.

Dalej rasy krajowe północnych Niemiec, Hollandji, Belgji, Szwecji, pewnej części Anglii i Francji typ bydła pochodzącego od nizin jezior północnych.

W końcu bydło gór Alpejskich i równiu z temiż graniczącymi typ bydła górskiego.

Jakkolwiek nie jest i nie może być naszym zamiarem, chcąc dokładnie i przystępnie oznaczyć istniejące obecnie rasy bydłace, trzymać się ściśle przytoczonego podziału lub oprzeć się na różnicach ogólnej budowy bydłacej, a szczególnie czaszki \*\*) która przez najnowszych zoologów za podstawę do odróżniania ras przy-

\*) Patrz Weckerlin.

\*\*) Patrz Rohde i Fürstenberg.

jętą została, to jednakże przez wzgląd na uwagi porównawcze, jakie w dalszym naszym rozbiorze czynić zamierzamy, pozwoliliśmy sobie odwołać się do podziału pierwotnego, trzymając się zresztą najbardziej rozpowszechnionego rozkładu na rasy bydła pojedynczych krajów, z uwzględnieniem tak dalszego podziału na rasy nizin, wyżyn i gór, jakie w każdym z osobna kraju już poczyniono, jak niemniej czystej, odrębnej rasy górskiej, znanej pod nazwą Alpejska.

Mówić przeto będziemy ogólnie o kulturze bydła rogatego pojedynczych krajów; szczegółowo zaś o bydle bardziej u nas znanem, a mianowicie:

Angielskiem: Shorthorn i Ayrshire.

Nizin północnych: Holenderskiem.

Gór Alpejskich: Berneńskiem, Szwycykiem i Mürzthalerach.

Nareszcie o bydle południowo-wschodniem, obecnie nazwanem stepowem, to jest: Wołoskiem, Węgierskiem, Podolskiem.

Idąc tym porządkiem przystępujemy najpierw do ras angielskich. Podobnie jak wszystkie rody bydłecze, zanim zaczęto je ulepszać na podstawach racjonalnych tj. na zasadzie nauki dającej możliwość człowiekowi umiejętnego wyzyskiwania klimatu i produktów, były w swej pierwotności zależne od natury, również i bydło angielskie przedstawia się nam w przeszłości pod wielu względami ujemnie.

Czyż owe powszechnie dziś cenione własności bydła angielskiego w formowaniu nader łatwym tłuszczu, lub dojrzewaniu tak wczesnem, leżały w pierwotnym charakterze tegoż? Absolutnie nie. Jedyne dążności hodowców, ażeby w miarę wzrostu populacji, a ztąd zwiększającej się potrzeby mięsa i mleka, stworzyć bydło mogące zaspokajać własne potrzeby, zawdzięcza Anglja dzisiejszą swą kulturę bydła rogatego. Trzymając się naszego programu w opisie, przypatrzmy się więc rasie Shorthorn (od niskich rogów tak nazwaną: The Shorthorned breed), będącej przedmiotem powszechnej admiracji, jaką była w swej pierwotności i jak ją udoskonalono. Rasa ta mająca kolebkę swą we wschodniej Anglji, tj. hrabstwach Lincoln, Nottingham, Stafford, Chester i York, okolicy uposażonej w najżyźniejsze łąki, najobfitsze pastwiska, przedstawia nam w czasach dawniejszych bydło o kształtach ciężkich i nieforemnych, budowie wprawdzie olbrzymiej, lecz nieproporcjonalnej; natomiast mleczności z natury wielkiej.

Usunąć ujemne strony w tem bydle, a podnieść dodatnie, było jedynem usiłowaniem hodowców angielskich. Wsparciu nowoczes-

szą nauką jak niemniej wysoką kulturą krajową, uwieńczyli oni najlepszym skutkiem swą pracę.

Zastosowania praktykowane przy poprawie ras bydłych w w Anglii, przedstawiają się nam następująco :

Najpierw wychodzono z przeświadczenia, że tylko zdrowi rodzice zdrowy produkt wydać mogą; że jedynie bydłę, które się łatwo tuczyć daje, takżeż potomstwo mieć może; że ażeby uzyskane przymioty utrwalić i rozpowszechnić, nie należy lękać się krwi pokrewnej (rozumie się nie dopuszczając degeneracji), że aby w bydłu obudzić skłonności do łatwego tuczenia się i wczesnego dojrzewania, trzeba je od młodości żywić karmą najpożywniejszą i jak najbardziej różnaitą, czem przyzwyczajają się organizm do łatwego i wielkiego trawienia; — następnie, iż rozpladanie powinno się odbywać lub to w obrębie jednej rasy, lub przez spokrewnienie z takim bydłem, którego własności wrodzone, klimat, sposób pielęgnowania, karma, najbardziej odpowiadają bydłu miejscowemu; — w końcu, iż w miarę wzrastającej kultury ziemi, jedynie i postęp w udoskonaleniu bydła uzyskać się daje; a przeto, że li w gospodarstwach bądź to z natury nader hojnie uposażonych, lub też takich, które na najwyższym szczycie ulepszeń są, chów bydła uszlachetnionego, jakim są Shorthorny z dobrym skutkiem prowadzony być może.

Niechaj więc nie łudzę się gospodarze nasi, iż wprowadzeniem rasy Shorthorn do obór swoich, staną się praktycznymi i pierwszorzędnymi hodowcami; przeciwnie uczynią oni zwrot w produkcji bydła, który raczej im szkodę niż korzyści przyniesie.

Kto pragnie uszlachetnioną rasę bydła kultywować, musi mieć i ulepszone gospodarstwo, a przecież gospodarstwa nasze w ogólności jako takie nawet przez najpobliższych uważane być nie mogą.

W okolicach Anglii, gdzie chów bydła kwitnie, znajdują się też i gospodarstwa na szczycie najwyższego udoskonalenia.

Ileż to gospodarstw napotykamy w Anglii, gdzie przeznaczona karma dla bydła w dziewięciu częściach składa się z rozmaitych traw, sian, konieczyń, makuchów, buraków, ziarn olejnych, a zaledwie w jednej dziesiątej ze słom; a ileż odwrotnie znajdujemy gospodarstw u nas, w których głównem pożywieniem dla bydła przez ciąg lata jest ugór na wyplenionej ziemi, w zimie zaś słoma, a wyjątkowo zle siano lub mała ilość buraków!

Przy takich to warunkach karmy bydłęcej, wynikających z natury gospodarstw naszych, kusić się do wprowadzenia ras obcych, ras najbardziej uszlachetnionych, znaczy (uwzględniając nadto, iż bydle importowane musi być staranniej pielęgnowane w kraju, do którego wprowadzonym zostało, niż we własnym, a to już z przyczyny niekorzystnych wpływów, jakie zmiana klimatu na nie wywiera) nie mieć najmniejszego pojęcia o chowie ras bydłych lub zrzec się dobrowolnie dochodów na cele eksperymentacyjne z jednej z najważniejszych gałęzi gospodarstwa naszego tj. hodowli bydła.

Na uzasadnienie twierdzeń naszych, pozwolimy sobie odwołać się do uchwały, która zapadła na zgromadzeniu hodowców bydła pruskich odbytem w Berlinie w r. 1869, gdzie orzeczono, iż nader mało gospodarstw znajduje się w Prusiech, w których by chów Shorthornów, reflektując na stan niskiej jeszcze kultury miejscowej, z powodzeniem prowadzony być mógł.

Cóż więc nam wypowiada powyższe orzeczenie, jeżeli nie zasady, że pierwiej należy ulepszyć gospodarstwo, a dopiero później, gdy to jest zdziałanem, sprowadzać szlachetne rasy bydła.

Jest bowiem rzeczą nieulegającą wątpliwości, że chów bydła o tyle jest zależnym od stanu gospodarstwa, w którym prowadzony bywa, iż śmiało rzec można, że ma się w swojej łączności tak, jak skutek do przyczyny.

Jeżeli pisząc o rasie Shorthorn powiedzieliśmy, iż takowa wskazana jest jedynie dla gospodarstw w warunkach najkorzystniejszych zostających, to o rasie Ayrshire powtórzyć zdania tego nie możemy. Rasa ta pochodząc z hrabstwa Ayr, okolicy wprawdzie uposażonej częściowo w żyzne pastwiska i łąki, lecz będącej przeważnie górzystą, nie mogła i nie była też, z natury położenia swego podobnie uszlachetniona, jak to widzimy przy rasie Shorthorn.

Zresztą hodowcy bydła w Anglii wychodzą z przeświadczenia, iż o ile możliwem i wskazanem jest w okolicach mających klimat więcej łagodny i jednostajny, ziemię zaś produkcyjną, dążyć do chowu bydła rogatego, wcześniej dojrzewającego a przeważnie opasowego, o tyle znów w okolicach górzystych z klimatem nader zmiennym, roślinnością uboższą, należy zadowalniać się bydlętem chociażby o kształtach drobnych, byle równych, któreby znosząc łatwo wszelkie zmiany powietrza, odszczególniało się wielką mlecznością. Ztąd też gdy u rasy Shorthorn napotykamy każdą z tych cech charakterystycznych, które stan opasłości za sobą pociągają, to jest temperament leniwo łagodny, zupełną niezdolność do pracy,



muskularność miękką i utratę mleczności (? Red.) natomiast u rasy Ayrshire zdobywamy wszystkie te znamiona które wielką mleczność cechują.

Główka mała i sucha, o ruchliwym wesołym oku, niskich równo zagiętych rogach, szyja cienka, klatka piersiowa szeroka i głęboka, otoczona suchą łopatką, krzyż nader równy, mięśnie u tylnych nóg rozrosłe, ścięgna silne, wymie wielkie i jędrne, tworzące prawie kwadrat, o dójkach krótkich i odstających, skóra delikatna pokryta miękką sierścią, koloru wiśniowo brązowego, którego jednostajność zdobią białe łatki na głowie i po bokach; oto obraz Ayrshirów, jak nam je maluje Ayton, który porównując rasy Shorthorn z rasą Ayrshire, wyraża się jak następuje:}

„Czem są Shorthorny pod względem mięsa i tłuszczu, dla gospodarstw angielskich, bogatych w każdą z tych, roślinności, które przyjazna natura w przymierzu z pracą ludzką wydać może, tem znów są Ayrshiry w zaletach swej mleczności, albowiem posiadają one odrębną własność najmleczniejszego bydła, którego organizm wytwarza dopiero wówczas z spożytej karmy tłuszcz, gdy dojenie ustanie. Są one przeto skarbem dla okolic uboższych, gdzie bydło zmuszone jest często szukać pożywienia na stokach gór pokrytych warstwą śniegu.“

Ayrshiry sprowadzone w okolice góryste Niemiec, a nawet w czasach najnowszych tamże bardzo rozpowszechnione, nie tylko że zadowolniają w zupełności swych nowych hodowców, lecz nadto przechowały one wiernie swój typ pierwotny bydła górskiego Anglii, którego wrodzone zalety mleczności, według badań naturalistów, podniesione zostały w czasach dawniejszych przez krzyżowanie z bydlęm nizin północnych.

O ile i gdzie u nas w kraju chów Ayrshirów wskazanym by był, pozwalamy sobie opierając się na doświadczeniach poczynionych w Niemczech, jak niemniej reflektując na okazy z obory ks. Sapiehy, które widzieliśmy na wystawie przemyskiej, mniemać, iż wprowadzenie rasy tej w okolice podgórską (naszych Karpat) jako bydła mlecznego i łatwo dającego się utrzymać, mimo budowy jego drobnej, w każdym razie byłoby właściwem.

Jednakowoż o ile rozpowszechnienie czystej rasy Ayrshire uważamy jako odpowiednie dla wyżej wspomnianych okolic kraju naszego, o tyle nie możemy podzielać zapatrywań komitetu centralnego, który zamierza sprowadzić buhaje rasy Ayrshire, celem użycia tychże do krów krajowych górskich.

Doświadczenia bowiem poczynione w Anglii i krajach niemieckich pouczają nas, iż przez krzyżowanie rasy Ayrshire (posiadającej każdą z tych cech charakterystycznych bydła mlecznego górskiego) z bydlęm o wręcz odmiennych własnościach, osiągnięto następujący rezultat:

Ayrshiry tracąc wrodzoną swą mleczność i foremność kształtów, nie zyskiwały ani na budowie lub też kwalifikacji do opasu.

Gdy było nasze znajdujące się w okolicach podgórskich, nie tworzy odrębnej a wybitnej rasy, lecz jest tem samem bydlęm, które na płaszczyznach widzimy, gdy nadto bydło to nie posiada ani jednej z tych cech charakterystycznych, które rasy bydła górskiego znamionują, gdy w domiar w pochodzeniu swem pierwotnem a ztąd i w własnościach wręcz odmiennie przedstawia się nam od bydła górskiego rasy Ayrshire, przeto wyrażamy obawę, ażeby przez zamierzone krzyżowanie, nie doczekały się piękne nasze Karpaty nie pięknych pokurczów Ayrshirów, któreby nam przypominać mogły holenderskie nasze eksperymenta. (C. d. n.)

### Żywienie koni zieloną koniczyną.

Żywienie koni zieloną koniczyną można już uważać za rozpowszechnione w naszych większych i mniejszych gospodarstwach folwarcznych, a nawet między włościanami coraz więcej rozpowszechniać się ono zaczyna. Bardzo wiele naliczyliśmy gospodarstw, w których konie, od chwili pierwszego cięcia koniczyny, aż do ukończenia tegoż, to jest przez dziesięć do dwunastu tygodni, nie zajął innego obroku nad zieloną koniczynę lub inną zieloną karmę.

Żywienie to jednak spotyka wielkie, bo do uszczerbku zdrowia koni odnoszące się zarzuty. Przytoczymy takowe poniżej (w tłumaczeniu z Wiener Landw. Zeitg.), aby bliżej zapoznać z niemi gospodarzy i zwrócić ich uwagę, jak potrzebną jest wielką przeczorność przy żywieniu tą karmą. Przyznając w zasadzie wymienione tam chorobliwe przypadłości, które u koni mają pochodzić z takiego żywienia, nie podzielamy jednak z autorem tych uwag zdania, aby zieloną koniczynę uważać jedynie za karmę dyetetyczną, mającą się dawać tylko z przepisu lekarza.

Nie wszystkie też wymienione tam choroby jedynie tylko wpływowi tej zielonej paszy przypisywać trzeba; wywiązują się one bowiem i tam, gdzie koni wcale zieloną koniczyną nie żywią. Przyznajemy w zupełności, że dla konia najposilniejszą i najzdrowszą

zarazem karmą jest owies i siano. Ale niestety, wieleż to u nas jest takich gospodarstw, któreby przez dwanaście miesięcy bez przerwy konie na owsie i sianie utrzymywać mogły. Przy ciągiem przecież żywieniu suchą karmą, zwłaszcza w gorące miesiące lata, takie same lub podobne, ale w skutkach jednakowe powstać mogą choroby.

Koń jako zwierze roślinożerne, podczas wiosny i lata potrzebuje zielonej paszy, za nią też tęskni i do niej się wyrwa, bo konieczność higieniczna zmusza go do tego. Właśnie wśród wiosny i lata odzywa się w nim po przodkach odziedziczona naturalna skłonność do szukania sobie paszy na pastwiskach. Jest to instykt wskazujący zieloną karmę jako warunek potrzebny w śród lata do zachowania zdrowia, i bez wątpienia byłoby to najlepszem, gdybyśmy mu zadosyć uczynić mogli. Rada to na pozór prosta i łatwa do wypełnienia; ale na to potrzeba naprzód mieć suche, obfite i dobrych przymiotów pastwisko, a powtóre być tak zamożnym w roboczy inwentarz, aby kilka-, a przynajmniej paro-tygodniowy spoczynek można dać koniom.

Wszystkie więc chociażby najszlachetniejsze zarzuty jakie zielonej koniczynie zrobićby można, a ztąd i szkody jakie dla gospodarzy wypływają, nie wytrzymują porównania z korzyściami i dogodnościami, jakie żywienie tą karmą jemu przynosi. Koniczyna sucha czy zielona, pozostanie na czele wszystkich traw stucznie uprawianych pasz przynajmniej dopóty, dopóki wypadek lub umiejętnie badanie nie wykryje innej rośliny, któraby równe z nią przymioty posiadała, a jednak szkodliwie na zdrowie zwierząt nie działała.

Każde jakąbądź karmą żywienie, aby na zdrowie szkodliwie nie oddziaływało, podlega pewnym warunkom. Że zaś przy żywieniu zieloną koniczyną gospodarze muszą być przezorniejszymi, zachować więcej warunków i takowych troskliwiej i pilniej przestrzegać, to wątpliwości nie podpada. Że żywienie koni owsem i sianem jest łatwiejszem, wygodniejszym, a nawet zdrowszem, to jest powszechnie uznanem, ale że jest zarazem i nierównie kosztowniejszem, a dla wielu gospodarzy prawie niepodobnem, tego także nikt zaprzeczyć nie może.

Zwracając więc uwagę gospodarzy na szkodliwe skutki, jakie koniczyna zielona na zdrowie koni wywierać może, wymienimy warunki z własnego doświadczenia czerpane, pod jakimi to żywienie odbywać się winno, aby szkodliwy wpływ tych skutków, jeżeli już nie zupełnie usunąć, to przynajmniej bardzo znacznie zmniejszyć.

Mniemamy, że kilka tych uwag zachęci praktykujących gospodarzy do baczniejszych obserwacji, jak równie do ogłoszenia wypadków ze swoich spostrzeżeń.

*Zarzuty przeciwko żywieniu koni zieloną koniczyną.*

(Z Wiener Landw. Zeitg.).

„Spaczone są mniemania co do żywienia koni zieloną koniczyną! Bardzo wielu właścicieli żywi nią konie i uważa ją jako przeczyszczającą karmę. Inni żywią koniczyną z ekonomicznych względów, to jest aby oszczędzić owsa i siana, które zwykle drogo kosztują. Niewielu tylko smutnym doświadczeniem nauczonych i przeczornych właścicieli zarzuciło koniczynę, jako karmę dla koni. Na podstawie licznych doświadczeń utrzymują, iż koniczyna zielona jest szkodliwą karmą, a żywienie nią czyni uszczerbek zdrowiu i jest przyczyną wielu chorób u koni.

„Koniczyna bywa przyczyną upartej, szybko rozwijającej się często śmiertelnej kolki, mianowicie wtedy, jeżeli przejście z suchej karmy do zielonej koniczyny jest za bardzo gwałtowne, dalek gdy koniczyna przed kwitnięciem bywa dawana, gdy się skarmia koniczynę mokrą i zimną, zwiędłą, nadpsutą lub spleśniałą.

„Przy przeczornem paszeniu, gdyby nawet ustrzegło się tych złych skutków i trawienie należycie odbywać się mogło, to zauważyliśmy przecież szkodliwe przypadłości w koniach, mianowicie tych, które wyłącznie zieloną koniczyną żywione były.

„Nawet przy zupełnym spoczynku lub bardzo umiarkowanym ruchu konie chudną. Powierzchnia ich ciała w dotknięciu jest pulchna i ciastowata, włos gładki i błyszczący, wydzielanie odchodów bardzo obfite, puls słaby i mdły, bicie serca wyraźne i nateżone, błony śluzowe blade, zwierze się poci i widocznie dycha przy najmniejszym nateżeniu, słowem cały organizm upada na siłę i wytrwałość. Zwierzęta ciągle cierpią głód. Trawienie zaczyna się bardzo szybko i musi szybko postępować, gdyż inaczej wywiązują się gazy powodujące kolkę.

„Jeżeli konie przy tych warunkach używane będą n. p. do ciągnięcia wielkich ciężarów, do ustawicznych wyjazdów, pocztowych kursów, do silnej jazdy wierzchem, to powyższe objawy okażą się jeszcze w wyższym stopniu.

„Konie żywione zieloną koniczyną oprócz tego, że bardzo często zapadają na niestrawność i kolkę, będą chudsze, widocznie mniej będą silne i wytrwałe tak, że ciężary, które przy obroku z owsa i siana zwykły były ciągnąć, staną się dla nich trudne do

poruszenia z miejsca. Idąc w zaprzęgu szturkają się i potykają, muszkuły do pewnego stopnia nikną, ściągacze tracą sprężystość. Konie dostają żółtaczkę, nabrzemia wstawów, choroby kości, wyrzutów skórnych, wreszcie cierpią na zawrót głowy i niedokrwistość.

„Współpracownik francuzkiego gospodarskiego pisma „L'Agri-culteur,“ z którego wyjmujemy te notaty, dodaje i to, że powyższe przypadłości w niższym lub wyższym stopniu następują nawet wtedy, gdy owsem i koniczyną zieloną pasimy, a to dla tego, że owies potrzebujący silnego i szybkiego trawienia, nie zupełnie zostanie przetrawiony, gdy żołądkowe i kiszkowe soki przez obfitość w koniczynie znajdującej się wody bardzo rozcieńczone, nie są dość silne, aby trawienia w zupełności dopełnić mogły.

„Jeżeli takie zwierze popadnie w gorączkową chorobę, to ta przybierze niebezpieczny stan i bardzo często kończy się śmiercią, ponieważ wodnistą i rozcieńczoną krwią napelnione ciało ma za mało siły, aby się oprzeć chorobie.

„Te objawy usprawiedliwia teoria żywienia zwierząt roślino-żerczych, a mianowicie koni, która wymaga do utrzymania organizmu azotowych i nieazotowych pokarmów w pewnym stosunku zmieszanych.

„Każde zboczenie od tego stosunku psuje organizm.

„Taki stosunek istnieje w niektórych zbożach, a najkorzystniejszy jest w owsie przy pewnej ilości suchego siana. Koniowi średniej wielkości umiarkowanie pracującemu daje się 6—8 funt. owsa i 10—12 funt. siana; większemu przy większem nateżeniu do 20 funt. owsa i siana 15—20 funt. na dobę.

„Przy takim żywieniu konie utrzymują się w sile, będą dobrze wyglądać i mniej podlegać chorobom jak takie, które się żywią czem innym, a mianowicie koniczyną zieloną.

„Tylko w pewnych przypadłościach chorobliwych, żywienie koni zieloną koniczyną można zalecać, a nawet wtedy należy dać pierwszeństwo trawie łącznej, gdyż ta nie sprawia kolek.

„Zielona trawa jest do zalecenia dla koni krwistych, w chorobach płucowych, dalej dla takich, u których niektóre choroby, jak ostrość krwi, żoźła (które przez żywienie zamulonem i zakurzonem sianem powstają), zostały zadawnione. Zaniedbanie w tych razach żywienia zieloną karmą, albo opóźnienie w dawaniu takowej, sprowadza nieszczęśliwe następstwa, jak miałem sposobność przekonać się o tem na licznej stajni w mojem sąsiedztwie. A więc takim koniom i z takich względów dawać łatwo strawne pokarmy.

Ten stan i jego usunięcie należy do zakresu patologii, albo innemi słowy wymaga pomocy lekarza.“

Jak to już na początku nadmieniliśmy, zarzuty te uważać można za słuszne i usprawiedliwione, ale mimo to nie sądzimy, aby niemi zaalarmowani zostali gospodarze do tego stopnia, aby mieli zaprzestać używanie koniczyny zielonej na paszę dla koni; wspomnieliśmy nadto, że chociażby i chcieli, to może nie będą mogli tego uczynić. Przytoczyliśmy te zarzuty dla tego, aby poznawszy niebezpieczeństwo, szukać sposobów jak go zmniejszyć, jeżeli już w zupełności ominąć go nie można. Zdaje nam się jednak, że jeżeli tylko żywienie zieloną karmą weźmiemy jako środek okolicznościami spowodowany, na pewny ku temu najwłaściwszy przeciąg czasu i dla koni tylko fornalskich, to niebezpieczeństwo zmniejszy się do bardzo małych rozmiarów, zwłaszcza, gdy przy tem zachowamy konieczne ostrożności. Im ściślej zachowamy te ostrożności, tem niebezpieczeństwo złych skutków z takiego karmienia będzie mniejsze, a nawet da się sprowadzić do tego, że nie będzie większe jak przy żywieniu owsem i sianem (gdyby to nawet w ową porę jeszcze było), podczas długich i gorących dni, wśród których konie w polu pracować muszą.

Przedewszystkiem kładziemy nacisk na to, że tylko takie konie żywić można wyłącznie koniczyną zieloną, które chociaż codzień ale jednostajnie i bez wielkiego wyteżenia pracują, nade wszystko, które na każdy popas, a tem bardziej na noc wracają do swych stanowisk t. j. stajen. Nie chodzi tu o to, aby koń tylko w stajni mógł jeść koniczynę, ale aby na każdy popas mógł mieć świeżo skoszoną. Konie używane do wyjazdów, transportów, wierzchowe, powozowe, furmańskie, pocztowe, wyłącznie koniczyną zieloną żywione być nie powinny. Najprzód dla tego, że pracować muszą albo ciągle, albo tylko w pewnych perjodach, ale zawsze w porównaniu z jednostajną pracą koni fornalskich z wielkiem nateżeniem sił swoich. Powtóre, że zachowanie ostrożności potrzebnych przy żywieniu zieloną karmą nie da się pogodzić z ich przeznaczeniem i użyciem. Nie należy przecież mniemać, aby zadanie raz na dobę świeżej koniczyny w miernej ilości szkodzić mogło i takim nawet koniom.

Przez żywienie koni zieloną koniczyną lub też inną trawą, jak lucerną, wyką, mieszanką, esparceta, żytem zielonem i t. p., rozumiemy wyłącznie temiż paszami żywienie bez dodawania owsa lub innego ziarna i suchego siana. Żywienie takie uważamy jako

możebne i zdrowiu nieszkodliwe jedynie dla koni fornalskich, nie używanych do żadnych takich transportów, aby koniczyna zielona w drogę zabraną być miała, wreszcie i z tej uwagi, że między fornalskimi jest większa połowa starszych, a przynajmniej w średnim wieku koni, u których trawienie odbywa się wolniej. Nie należy nią żywić także klaczy fornalskich na oźrebieniu, a jeżeli się żywiło, to na 4—5 tygodni przed i po oźrebieniu koniczyny dawać im nie należy.

*Ostrożności konieczne przy żywieniu koniczyną zieloną.*

1. Przedewszystkiem wybierać koniczynę mało albo jeszcze lepiej wcale nie gipsowaną. W gospodarstwach urządzonych służą do tego osobne poletka, paru lub kilku morgowe, w oddzielnym płodozmianie zostające, na których z powodu silniejszego pognoju i staranniejszej uprawy rosnąca koniczyna, obejść się może bez gipsowania i posypywania popiołem.
2. Nigdy nie zaczynać kosić przed zakwitnieniem i nie naglić koszenie, ale poczekać, aż się poletko prawie równo kwiatem okryje.
3. Nie kosić aż po należytem obeschnięciu rosy. Za koszącym zaraz koniczynę zagrabiąć i na wóz nie tłocząc składać. Z rana kosić tylko tyle, ile potrzeba na południowy popas. Wśród popołudniowego upału kosić ku wieczorowi byle nie z rosą.
4. Przywieziona koniczynę lepiej pozostawić na wozie w cieniu i w przewiewnym miejscu, niż chociażby tylko na krótki czas składać na kupy w stajni. Koniczynę przeznaczoną do zadawania równo ze świtem, trzymać przez noc zewnątrz stajni na wozie lub na kupach lekko ułożonych pod dachem, aby nie zamokła, ale koniecznie w przewiewnym miejscu, aby się nie grzewała.
5. Do przejścia z paszy suchej do zielonej wybrać czas pogodny, aby koniczyna mogła być koszona obeschnięta. Następnie gdy się konie już przyzwyczajają, żywienie koniczyną deszczem zroszoną tak już szkodliwie nie działa na trawienie, wtedy jednak tem troskliwiej trzeba przestrzegać, aby koniczyna złożona na kupy nie zagrzała się. Najlepiej składać ją w dnie słotne w jakiejś przewiewnej szopie, na trójnogi z żerdek w małe kupki, aby z wody obeschła, a jednak nie zwiędła.
6. *Jako nieodzowny środek* przy przejściu z suchej do zielonej paszy uważać trzeba, *wypoczynek najmniej 3-dobowy dla koni,*

*a jeżeli można dać 4 lub 5 dni, tem lepiej.* A że roboty gospodarskie na to nie pozwalają, skutecznić to można w ten sposób: Odstawia się naprzód połowę fornalek na zupełny spoczynek i tę zaczyna się żywić zieloną karmą, druga zaś połowa żywiona suchą karmą jak zwykle pracuje. Ta chwila przejścia jest najważniejszym warunkiem dla zdrowia koni i utrzymania ich w odpowiedniej sile, należy więc to przejście dobrze urządzić i dopilnować, aby akuratnie było wypełnionem.

- a) Należy przestrzegać, aby ta spoczywająca połowa fornalek nawet do najlżejszej pracy nie była używaną. Trzeba przydzielić odpowiednią ilość fornali i nakazać im staranne czyszczenie koni zgrzeblem i szczotką przynajmniej trzy razy na dzień przez ten perjod spoczynku.
- b) Do pierwszego zadania należy zrobić strąskę ze słomą jęczmienną lub owsianą nie stęchłą, naprzód dodając po połowie słomy, następnie ilość jej zmniejszać aż się dojdzie do  $\frac{1}{3}$  lub  $\frac{1}{4}$  części słomy na objętość względnie do zielonej koniczyny.
- c) Spoczywającym koniom zadawać zieloną koniczynę (strąskę) 7, 8 a nawet 9 razy na dzień ale po troszku, t. j. tyle, aby zadana ilość najdłużej w przeciągu pół godziny spożyć mogły. Następne danie dopiero po upływie  $1\frac{1}{2}$  do 2 godzin nastąpić winno. Przed każdym zadaniem trzeba drabiny i żłoby z niedojadków dobrze oczyścić, takowe zebrać i albo pod tylne nogi koniom podesać, albo wprost do gnojarni wynieść, aby konie w przerwach między daniami takiej niedojezionej karmy z pod żłobów lub przednich nóg nie zjadały.
- d) Strąski nie robić w stajni ani odrazu ani na cały dzień; ale trzy lub cztery razy dziennie na krótko przed zadaniem paszy. W braku słomy jarzynnej użyć ozimej, ale wtedy w mniejszej ilości, gdyż tu głównie chodzi o to, aby podczas tego przejścia utrudnić koniom łakome spożywanie zielonej koniczyny. Po skończonem spoczynku jeszcze przez tydzień można bardzo małą ilość domieszywać słomy, a w końcu zadawać samą zieloną karmę.
- e) Nie używając koni spoczywających do żadnej pracy, dobrze jest wypuszczać je w południowe godziny do sadu, aby w cieniu wolno chodzić sobie mogły. Południowe danie można im tam zadawać jeżeli dadzą się urządzić drabiny w formie jaseł. Na noc jednak lepiej, aby wracały do stajen przynajmniej podczas tych dni spoczynku. Jeżeli fornale myją lub



plawią konie, nie potrzeba pozwalać, aby podczas tego przejścia zatrzymywali konie wyżej brzucha i długo we wodzie.

f) Gdy wszystkie konie przeszły już perjod przejścia z suchej do zielonej karmy, drobiazgowa troskliwość nie jest już konieczną, żołądek się przyzwyczaił do trawienia nowej karmy, wtedy wraca wszystko do normalnego porządku, przypuszczamy albowiem, że ów porządek istniał w stajni. Potrzeba jednak baczyć jeszcze ciągle na następujące punkta:

7. Aby konie fornalskie prócz rannego zwykłego czyszczenia w południowe godziny były zgrzeblę i szczotką choć króciutko przeczyszczane, a jeżeli można to i wieczorem; słowem ile razy koń wraca z roboty do stajni. Aby oczyszczanie drabin i żłobów z niedojadek odbywało się przed każdym zadaniem. Aby każde danie ranne, południowe i wieczorne składało się przynajmniej z trzech zadań w małych ilościach i to nie wcześniej, aż konie w zupełności wyjedzą poprzednie. Aby nawet w tych częściowych daniach fornale zawsze wprzód wyrzucili niedojadki, zanim założą świeżą koniczynę.

8. Nie można paść koniczyną, która leżała już dzień na pokosach, a tem bardziej przeschniętą lub nawet tylko zawiędłą. Przestrzegać jak najusilniej, aby w miejsce świeżo koszonej nie pasali fornale koniczyną z kopek stojących w polu, już na wpół przesuszonych. Nawet zupełnie wysuszona koniczyna i do stodoł zwieziona, nie powinna używać się do karmienia wcześniej jak po 5—6 tygodniach. Podczas długiej i zimnej słoty lepiej dawać suche łączne stare siano, jak nowe ale świeżo zebrane, które podobnie jak koniczyna po zwiezieniu do stodoł dopiero w cztery tygodnie jest zdrowe do użycia. Albowiem wszystkie trawy chociaż na polu w kopicach zostały wysuszone, gdy zostaną złożone w stogi lub stodoły, na nowo się zagrzewają, dopóki reszta zbyt znacznej wilgoci nie wyparuje, podczas więc tego parowania są dla zdrowia koni szkodliwe.

9. Żywienie zieloną karmą trwa zwykle od drugiej połowy czerwca, przez lipiec i sierpień aż do połowy września t. j. od 10—12 tygodni. Jeżeli wśród tego zachodzi konieczność chwilowego wracania się do suchej paszy bądź z powodu dłuższej słoty, bądź dla chwilowego braku zielonej karmy, to wtedy obrok składać się winien z pośrótowanego ziarna, zmieszanego ze siewką z miękiej jarzynnej słomy i siana łącznego jeżeli już nie starego, to przynajmniej zmieszanego

ze starem lub słomą. Przyczem dawać należy lizankę z soli, a nawet solić obrok, t. j. skrapiać rozcieńczonym rozczyntem ze soli kuchennej.

10. Podczas gorących dni ważną jest rzeczą pojenie koni przy paszeniu zieloną karmą. Najlepiej przyzwyczaić konie do wody z przymieszką kwasu siarkowego. Tam gdzie konie bywają pojone przy studniach, a nie w rzekach i stawach, nie jest to trudnem. Naciągnawszy pełne koryto wody, stosowną ilość kwasu siarkowego poprzednio już wypośrodkowaną, wlewa się do kilku garnicy wody w wiaderku, i tam doskonale miesza z wodą dopóki kwas wody dobrze nie zabieli, następnie wlewa się tak rozcieńczony kwas z wiaderka do koryta i z wodą doskonale miesza. Aby uniknąć tego iżby wygłodzone w polu konie łakomie zielonej koniczyny nie spożywały, poić je gdy wracają przed południem z pola, a powtórnie gdy wychodzą po południu do roboty.

11. Gdy się przejdzie z suchej do zielonej karmy i tę jako normalną karmę na pewien czas przyjmie, nie potrzeba dawać koniom dodatku z pewnej małej ilości owsa lub innego ziarna, albo nawet zatrzymawszy cały poprzedni obrok z ziarna, koniczynę zaś zieloną uważać tylko za rację zastępującą odjęte koniom suche siano. Żywienie samą zieloną koniczyną lub inną zieloną karmą, dla koni fornałskich, które ciągle, t. j. i przez zimę żywione były porządnie i jednostajnie ziarnem i sianem, nietylko że zdrowiu uszczerbku nie przyniesie, ale utrzyma je w potrzebnej sile i wytrzymałości do zwykłej folwarcznej nie nateżonej pracy. Owszem dawanie dodatku owsa lub innego ziarna obok żywienia paszą zieloną, nietylko koniom sił nie przysparza, ale słusznie przypuszczać można, iż szkodliwie na żołądek działa, który przyzwyczajwszy się do trawienia szybkiego i wielkiej objętości soczystej bardzo karmy, nie może strawić skoncentrowanego w ziarnie, silniejszego nierównie pożywienia, a wtedy tem ziarnem jakoby ciałem obcym bywa drażniony tak żołądek jak i kiszki. O czem przekonywują odchody koni żywionych zieloną koniczyną, w których znajduje się bardzo wiele ziarna nietylko w połowie przetrawionego, ale nawet całego i nie-naruszonego owsa lub innego zadawanego ziarna.

Wykazawszy zanadto może szczegółowo ostrożności, które zachować należy, nie sądzimy abyśmy przez to utwierdzić mieli gospodarzy w zatrważającym mniemaniu, jakie powzięszyć

można, o żywieniu koni zieloną koniczyną, z przytoczonego artykułu (z Wiener Landw. Zeitzg), owszem przekonani jesteśmy, że zachowując takowe, ustrzeżemy się wymienionych tam szkodliwych skutków.

Jakkolwiek w czytaniu wydać się może przestraszającą tą spora litanja tych ostrożności, w praktycznym jednak ich zastosowaniu zredukują się one do małych i chwilowych odmian, w zwykłym normalnym porządku, jakie w każdym dobrze urządzonej gospodarstwie w stajni fornalskiej istnieć musi. Zważmyż wreszcie, że nie sama tylko koniczyna zielona znajduje się w tem niby na pozór wyjątkowym położeniu, lecz że nie ma prawie karmy, której używanie, aby nie było szkodliwe zdrowiu, nie musiałoby ulegać pewnym warunkom, ostrożnościom i t. p. Weźmy n. p. tę najzdrowszą karmę, t. j. obrok z owsa i siana; ileżby to można napisać zastrzeżeń, ostrożności: jaki najlepszy owies, jak go zbierać, jak przechowywać, młynkować, przesiewać; podobnież o sianie, a dopiero czy szrutować, czy gnieść, czy też mleć na mąkę ziarno na obrok przeznaczone, czy go moczyć i t. p. Ale na to wszystko zapewne dla tego już nie zważamy, bo to od wieków przyjęta strawa, a ponieważ i od wieków za najzdrowszą uważana (rozumie się przy warunkach, że będzie dobry i czysty owies i dobre siano), nie przyjdzie nam nawet na myśl szukać przyczyny kolki lub innej choroby, w źle oczyszczonym owsie lub złych przymiotach w choćby na pozór dobrze się przedstawiającem sianie.

Zdaje się nam więc, że zarzuty, jakie zrobiono zielonej koniczynie, odnosić się winny jedynie do właściwego jej użycia, lub złego a przynajmniej nieprzezornego z nią obchodzenia się przy karmieniu koni.

Ludwik Dąbrowski.

## Doświadczenia co do strawności koniczyny czerwonej, w rozmaitych stopniach jej rozwoju.

Jak wiadomo zmienia koniczyna, równie jak każda roślina pastewna podczas rosnienia ciągle swoje własności, a przez to samo i swoją wartość pożywną w ten sposób, że staje się coraz uboższą w składniki azotowe, a powiększa się w niej ilość bezazotowych składników, mianowicie włókna drzewnego. Te zmiany własności koniczyny, wpływające wedle ogólnej opinji na zmniejszenie jej strawności, rozwijają się do pory kwitnienia powolnie, aby potem

gdy ziarnka nasienne dojrzeją, raptownie sprowadzić zupełne zdrzewienie rośliny.

Jeżeli mówiliśmy poprzednio o zubożeniu rośliny w składniki azotowe, a powiększeniu się ilości bezazotowych części składowych, to nie należy tego w ten sposób rozumieć, jakoby pierwsze ubywały na danej przestrzeni roli w funtach, przeciwnie, liczba funtów obu rodzajów składników wzrasta z rozwijającym się wzrostem rośliny, lecz zachodzi tylko zmiana we wzajemnym stosunku ich ilości w ten sposób, że w pewnej danej ilości starszej paszy, mniej znachodzi się azotowych części składowych niż bezazotowych, jak w równej co do wagi ilości młodej paszy.

Gospodarz, zamierzający jakąś przestrzeń zasianego koniczyną pola użyć do wyrobu siana, powinien głównie rozważyć dwie okoliczności, jeżeli chce największy użytek odnieść z tej operacji.

Najprzód musi postawić sobie pytanie, kiedy osiągnie największą wagę w zbiorze koniczyny?

Po drugie, musi zastanowić się nad tem, czy pora, kiedy uzyska najbogatszy plon co do wagi, daje zarazem paszę najlepszą dla bydła, czy w razie odpowiedzi przeczącej, nie lepiejby było, mniej paszy zebrać, ale za to lepszą?

Innymi słowami, gospodarz nie powinien zapytywać się: Kiedy zbierzesz najwięcej funtów azotowych i bezazotowych składników koniczu w ogóle? — ale: Kiedy najwięcej *strawnych* azotowych i bezazotowych składników?

Jeżeli wprawdzie ogólne mniemanie, że z wiekiem ubywa wszystkim roślinom pastewnym, a więc i koniczynie strawności, jest bez wszelkiej wątpliwości słusznem, to przecież nie mieli dotychczas gospodarze pewnych danych, wedle których mogliby ten ubytek w sposób niemylny obliczyć tak, jak obliczyć można ilość paszy. Uznaliśmy więc za stosowne podać do wiadomości czytelników następujące wyniki przedsięwziętych w Saksonji doświadczeń co do pożywności czerwonej koniczyny w rozmaitych perjodach jej wzrostu.

Dobrze i stosunkowo dość czysto zarośnięte pole koniczynne podzielono na trzy równe części, z których skoszono koniczynę na siano w rozmaitych porach. Na pierwszym kawałku skoszono koniczynę 20. maja 1870, gdy pokazały się wszędzie zielone zawiązki kwiatów. Drugą parcelę skoszono 7. czerwca, kiedy koniczyna stała w równym, zupełnym kwiecie, a trzeci kawałek 20. czerwca, kiedy mniej więcej  $\frac{2}{3}$  kwiatu zwiędło, co zwyczajnie uważa się za ostateczny termin sprzętu koniczyny. Chociaż deszcz trochę kropił, ale

zawsze można powiedzieć, że ze wszystkich trzech kośb udało się zrobić nie złe siano. Pojedyncze kośby miały skład następujący (na 100 części suchego siana):

	Cięcie		
	I.	II.	III.
Rozpuszczalnych w wodzie azotowych składników	5,57	3,82	3,75
Nierozpuszczalnych w wodzie azot. składników	13,99	12,49	9,44
Wyciągowych bezazo- } rozpuszczaln. w wodzie	21,47	21,44	21,52
towych składników } nierozpuszcz. w wodzie	21,05	23,51	26,85
Włókna drzewnego	25,30	28,11	28,80
Tłuszczu	2,52	2,87	2,86
Mineralnych składników	10,10	7,76	6,78
	100,00	100,00	100,00

Następnie rozpoczęto próbę co do rzeczywistej różnicy strawności siana koniczynnego każdego z trzech gatunków i w tym celu użyto dwóch wołów rasy Voigtlandzkiej, które już na dwa tygodnie przedtem w stajni trzymane, jednakowo żywione, najzupełniej się do właściwości po części niewygodnych (jak brak podściółki) stajni próbnej przyzwyczyliły.

Aby zwierzętom smaku nie popsuć, zaczęto nasamprzód skarmiać koniczynę 3go cięcia, jako najstarszą i najmniej smaczną i dając im po 25 funtów koniczyny suchej na głowę, trzymano je od 27. września do 23. listopada, a perjod karmienia sianem każdego cięcia z osobna trwał do 18 dni.

Pominiemy tu poszczególne wyniki każdego perjodu z osobna, od razu przechodząc do rezultatów ostatecznych.

Otóż okazało się w końcu, że *czem młodsza koniczyna, tem łatwiejszą do strawienia.*

Byłby to jednak bardzo zły rachunek, gdyby ktoś chciał z tego wywnioskować, że aby mieć większą korzyść z koniczyny, należy ją jak najwcześniej kosić, może jeszcze nawet przed kwitnieniem. Od czasu pierwszego okazania się główek kwiatowych bowiem, aż do zupełnego ich zakwitnięcia, jest przybytek wagi w paszy tak znaczny, że pomimo względnego (w stosunku strawnych do niestrawnych składników) ubytku pożywności, następuje znakomity przybytek absolutny (co do wagi) substancyj w ogólności pożywnych. W perjodzie ogólnego kwitnienia zmniejsza się już jednak przybytek w ilości paszy, tak że przy dłuższem staniu na pniu, pogorsza się jakość jej pod względem gospodarczym przez utratę strawnych części pożywnych.

Doświadczenia te stwierdzają więc powszechną opinię, że *najlepiej kosić koniczynę, kiedy stoi w pełnym kwiecie.* Rezultaty te

powinnyby być także głównym argumentem przeciwko używaniu w lecie zielonej koniczyny na paszę. Jeżeli bowiem w 13 dniach (od 7. do 20. czerwca) ubyto najgłówniejszych, bo azotowych części pożywnych niemal 6%, to można zapytać, czy warto trzymać się, jak to największa część praktycznych gospodarzy czyni, metody, która zniewala czasem do karmienia bydła całemi tygodniami na pół uschłą na pniu koniczyną \*). (*Annal. d. Landw.*)

## Brak robotnika i jego podrożenie.

(Odczyt miany na posiedzeniu Towarzystwa rol. krak. w zimie 1871).

Według ogólnych zasad ekonomicznych, brak robotnika doprowadzić ma pocieszającego rozwoju w zużytkowaniu sił produkcyjnych danego kraju — praca bowiem rozbudza działalność przyrody i kapitału, a przez to wprowadza powszechny dobrobyt. Gdzie dobrobyt wzrasta, należy wnioskować, iż podnosi się zarazem oświata narodu, wzrasta ruch przemysłowy i fabryczny, i rozwijają zdolności. Ludy więc takie bogacą się i potężnieją, gdy przeciwnie w krajach, gdzie jest robotnik obfity i tani, produkują mało i są ubogie.

Brak robotnika rolnego, okazujący się w Galicji, z innego pochodzi źródła i dla tego też nie dostrzega się u nas wyżej wymienionych pomyślnych następstw ekonomicznych.

Chłop galicyjski, skoro tylko ma czem głód zaspokoić, nie chce nic robić. Ziemianin jednak zmuszony do spotęgowania kultury, potrzebuje robotnika, a potrzeba ta z roku na rok się zwiększa. Ubieganie się za robotnikiem podnosi jego zapłatę, małe atoli zyski, jakie przynosi rolnictwo, niedozwalają przepłacać robotnika, gdyż w takim razie nakład pochłonięłyby czyste dochody. Okrojone ustawy administracyjne, nieodpowiednie wcale rozwojowi kultury krajowej, jeszcze bardziej pogorszają te przykre stosunki. Na powiększenie braku robotnika i odrywanie go od prac rolnych,

\*) Zdaniem naszym karmienie zieloną koniczyną jest zbyt dogodnem, aby je tak łatwo porzucić można było, jak to teraz zbyt gorący postępowcy, dla których karmienie zieloną paszą na stajni, jest już średniowiecznym zabytkiem, apostoluja. Powyższa wskazówka, jaką nauka nam daje, powinna nas jednak przynaglać do takiego uregulowania następstwa pasz zielonych przez lato, abyśmy nigdy, lub tylko bardzo rzadko kiedy musieli używać na paszę przestarzałą koniczynę.

wpływają różne okoliczności, jako to: budowa kolei żelaznych, fabryki, miasta, zwiększona potrzeba służących, staranniejsze gospodarowanie włościan, nowa ustawa obrony krajowej, a szczególnie niezmiernie ułatwione włączenie się wyrobników wiejskich za robotą tak w kraju jak i za granicą.

Ażebymy powiększyć siły robocze w Galicji, należałoby najprzód szerzyć pomiędzy ludem gruntowną oświatę, za którą idzie zamiłowanie pracy i dobrobytu, ograniczyć liczbę jarmarków po małych miasteczkach, przecoby setki tysięcy dni roboczych, marnowanych dziś włóczegostwem po jarmarkach, przysporzyło się rolnictwu; zmniejszyć, mianowicie w czasie żniw, liczbę niezliczonych odpustów, na które włościanie nie dla nabożeństwa, ale głównie dla próżnowania i pijatyki, chodzą gromadami niezliczonymi; pomnożyć liczbę machin gospodarczych, i przystępnem uczynić nawet posiadaczom drobnej własności rolnej ich zakupno, co się stać może najłatwiej przez udzielanie im subwencyj. Pomnożenie sił roboczych możnaby osiągnąć także przez zmienienie dotychczasowej roboty za zapłatę dzienną, na robotę wydziałową, tym bowiem sposobem dadzą się najkorzystniej spożytkować te siły. Ograniczenie wydawania paszportów za granicę robotnikom rolnym, zmniejszyłoby o wiele brak robotnika, gdyż ta ochota do włóczegostwa pochodzi więcej ze zwyczaju, aniżeli z chęci odnoszenia materialnych zysków.

Ponieważ jednak łatwo przewidzieć można, że płaca robotnika stopniowo będzie co raz droższą, staraniem więc gospodarzy większych posiadłości być powinno, ażebymy tym sposobem starali się taniej produkować, iżby przez spotęgowanie uprawy, otrzymać z danego obszaru gruntu większą ilość ziarna. To dać może odpowiednia organizacja systemu gospodarowania, polegająca na większej różnorodności płodów rolnych i powiększenie uprawy roślin pastewnych i racjonalnego chowu bydła, zmniejszenie wydatków na pracę ręczną przez pomnożenie machin gospodarskich, nakoniec zwiększenie żyzności gruntów przez staranne mierzwienie ich tak zwierzęcemi jak i mineralnemi nawozami.

Pod względem ustawodawczym, należałoby postarać się o szybszy i tańszy wymiar sprawiedliwości, o uregulowanie naszych stosunków kredytowych i walutowych, o skupienie i zjednoczenie w jedną całość rozprószonych części gruntu, o reformę podatków, obniżenie taryf przewozowych na kolejach żelaznych dla produktów gospodarstwa wiejskiego, i osiągnięcie rozsądnej protekcji handlowej i cłowej.

Te tylko środki mogą nam utorować drogę do produkcji mniej kosztownej, aniżeli w innych krajach rolniczych; tym sposobem tylko będziemy sobie mogli zapewnić stały zbyt dla naszych produktów, to nam tylko da możliwość, nawet i przy podrożeniu robotnika, wytrzymać konkurencję, i przez te środki jedynie pomnoży się dobrobyt ludności i założą się trwale fundamenta do rozwoju przemysłu i oświaty ludu.

Nie znam innych środków, któreby można polecić dla odwrócenia klęsk zagrażających gospodarstwu wiejskiemu, któreby usunęły, lub ze szczerem wykorzeniły powyżej wymienione trudności uciskające gospodarzy. Jeżeliby zaś który z nich innych sposobów próbował, jestem pewny, iż wkrótce ze stratą czasu i pieniędzy przekona się, że wszelkie tymczasowe środki do zaradzenia złemu nie wystarczą.

Fatalne położenie, w jakim znajdujemy się, nie pochodzi z naszej, lecz z naszych przodków winy. Nie troszcząc się o przyszłość, zostawili oni nam spustoszone posiadłości ziemskie, a lud zupełnie niedołężny, ciemny i w rozwoju powstrzymany. Dzisiejsze pokolenie odziedziczyło ciężki trud naprawienia złego. Z miłości do skiby ojczystej, do własnych rodzin, których byt zakwestjonowanym został, powinniśmy mniej politykować, a więcej uczyć się i pracować. Powinniśmy kształcić się na rolników fachowych, wytrwałych, zamiłowanych w pracy i oszczędności. Przy tych przedmiotach jedynie zdołamy przetrwać i skrócić przesilenie zagrażające nam, a spodziewać się dla siebie, rodzin i kraju lepszej przyszłości.

*Siegler von Eberswald.*

---

## Dźwignie konne do siana czyli harpuny.

*przez p. L. Wittmack.*

Do dźwignia większych mas siana i słomy używają w Ameryce od dawna tak zwanych widel konnych. Narzędzia te, chociaż bywają różnych konstrukcyj, są jednak w tem do siebie podobne, że nadziewają lub przytrzymują siano, które dalej za pośrednictwem koni, podnoszą na linie, idącej po krażkach (blokach), tak samo, jak się to przy budowie wysokich domów z belkami robi.

Na wystawie paryskiej w roku 1867 były wprawdzie dwa systemy najużywawsze, *widłowy i harpunowy*, reprezentowane, zdaje się jednak, że wtedy nie bardzo zainteresowały rolników. Dopiero w roku 1869 podczas wystawy w Manchester, wzbudziły większą

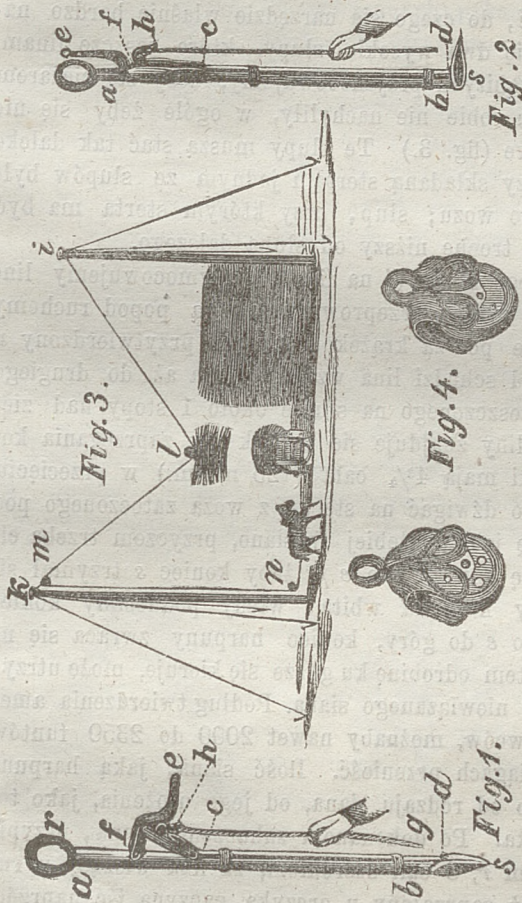


uwagę widły konne, wystawione przez panów Coleman i Morton z Chelmsford i zbudowane podług *systemu harpunowego* Walker'a, wskutek czego obecnie w Anglii mają być dosyć rozpowszechnione.

Narzędzia *systemu widłowego* Palmer'a, utworzone z silnych czterogrotowych, krótkotrzonkowych widel, tak urządzonych, że przez poruszenie trzonka widły siano chwytają lub puszczaają, bywają teraz co raz bardziej zarzucane, ponieważ system harpunowy jest pojedynczszy i łatwiej robotę wykonuje.

Taką harpunę do siana można obecnie w muzeum rolniczem podczas roboty oglądać.

Samo narzędzie, harpuna (fig. 1 i 2), zrobione z kutego żelaza, składa się z szyny *a b*, około 29 cali (75 centymetrów) długiej,  $1\frac{1}{16}$  cala (18 milimetrów) szerokiej,  $\frac{5}{8}$  cala (16 milim.) grubej. Przy niej równoległe idzie druga szyna *c d*, tylko  $21\frac{3}{8}$  cala (57 centymetrów) długa i  $\frac{7}{8}$  cala w kwadrat gruba, poruszalna z góry na dół obok poprzedniej za pomocą dźwigni zawiasowej (Charnierhebel) *e f*. Dolny koniec szyny dłuższej połączony jest przegubem  $\frac{5}{16}$  cala (8 milim.) grubym,  $1\frac{1}{2}$  cala (40 milim.) długim, z ostrym dzidowatym końcem *s* w taki sposób, że ten koniec na poprzecznej osi przegubu zwracać się może. Szyna



*c d* złączoną jest równie z owym ruchomym końcem *s*, ale bezpośrednio zawiasem, nie za pośrednictwem przegubu. Sam ruchomy koniec (grot harpuni) jest 6 cali (16 centm.) długi, i w miejscu, gdzie się z szynami styka, tak jest gruby, jak obie szyny *a b* i *c d* razem wzięte. Przy podnoszeniu ramienia dźwigniowego *e f* podsuwa się szyna *c d* w górę, pociągając za sobą koniec ruchomego grotu, stojącego wtedy w położeniu klingi seczorykowej, do połowy zawartej (porównaj fig. 1 i 2 *s*).

Utwierdzenie krążków czyli bloków, należących do narzędzia, zależy od okoliczności, przytwierdzić je bowiem można przy belkach, słupkach i t. p. stale osadzonych przedmiotach. Chcąc n. p. bróg lub stertę ułożyć, do czego się narzędzie właśnie bardzo nadaje, wbijamy w ziemię dwa wysokie słupy, które jeszcze linami do kołków w ziemię zabitych przymocowujemy, żeby się ciężarem podnoszonego siana ku sobie nie nachyliły, w ogóle żeby się nie chwiały i były pionowe (fig. 3.) Te słupy muszą stać tak daleko od siebie, ażeby między składaną stertą i jednym ze słupów było miejsce dla dowożącego wozu; słup, przy którym sterta ma być ułożona, powinien być trochę niższy od słupa dalszego.

U szczytu niższego słupa (*i* na fig. 3) przymocowujemy linę mniej więcej na 1 cal gruba, przeprowadzamy ją popod ruchomy krążek *l*, a następnie po za krążek *m*, stale przytwierdzony u szczytu słupa *k*. Ztąd schodzi lina wzdłuż słupa aż do drugiego stałego krążka *n*, umieszczonego na słupie około 1 stopy nad ziemią, przy końcu zaś liny znajduje się orezyk do zaprzęgania konia. Krążki czyli bloki mają  $4\frac{3}{4}$  cala (125 milim.) w przecięciu.

Mając tedy siano dźwigać na stertę z wozu zatoczonego pod linę, wbijamy harpunę jak najgłębiej w siano, przyczem trzeba ciśnieć głównie na ramię dźwigniowe *e f*, żeby koniec *s* trzymał się jak najprościej. Gdy harpuna wbita, wtedy podnosimy koniec ramienia dźwigniowego *e* do góry, koniec harpuni zwraca się na bok, a ponieważ przytem odrobinę ku górze się kieruje, może utrzymać 2 do 4 cetnarów niewiązanego siana. Według twierdzenia amerykańskich sprawozdawców, możnaby nawet 2000 do 2350 funtów siana w czterech pociągach przenieść. Ilość siana, jaką harpuna podnosi, zależy bardzo od rodzaju siana, od jego ułożenia, jako też od zręczności robotnika. Po dokonaniem zahaczenia siana, przypinamy harpunę uszkiem *r*, 3 cali szerokiem, za hak wiszący u ruchomego krążka *l*, koń zaprzężony u orezyka zaczyna iść naprzód, pęk zahaczonego siana wznosi się prawie do wysokości słupów *i k*, i zaczyna się po linie zsuwać ku niższemu słupowi na stertę. Gdy

siano do żadanego punktu dojdzie, pociągamy za linewkę *g*, związaną do ramienia dźwigniowego *e f* przy *e*, albo u nowszych konstrukcyj, uwiązana do małej ekscentrycznej dźwigni *h* (fig. 1 i 2), szyna *e d* schodzi na dół, prostuje koniec harpuny, z której siano w tej chwili spada.

Pewien właściciel większych łąk już nabył podobne narzędzie, spodziewać się więc należy wkrótce bliższych szczegółów co do oszczędzenia sił roboczych, użyteczności w stodołach i t. p. Zdaniem tego pana użyteczność harpuny nie ogranicza się jedynie na podnoszeniu niezwiązanego siana. W Anglii przywożą na targ siano zwykle w kostkowatych (sześciennych) pękach, które zdaniem Niemców, bliżej rzeczy nie znających, otrzymano przez prasowanie. Tymczasem nie jest to wcale siano prasowane, ale są to partje, doskonałemi angielskiemi nożami stertniczymi (*Mietenmesser*) wycięte ze stert, starannie ułożonych i dobrze uleżałych. Otóż do podejmowania, a razem odrywania takich w kwadrat wyciętych partji siana, harpuna powinna być bardzo użyteczną. Jako zaletę harpuny podnoszą fabrykanci i tę okoliczność, że robota nią nawet podczas silnego wiatru dobrze idzie.

Cena tego w Anglii patentowanego narzędzia jest jak dotąd za wysoka, kosztuje bowiem, włącznie z trzema krążkami we fabryce około 17½ talarów, co w Berlinie mniej więcej 19 talarów wyniesie \*). Sama harpuna waży zaledwie 10 funtów.

U nas znanym, a jednak nie dość rozpowszechnionym przyrządem do podnoszenia siana, a zatem przyrządem spełniającym to samo zadanie co ten, o którym tu mowa, jest tak zwany *wilki*, którego rysunek podajemy (fig. 5 i 6). Fig. 6 przedstawia wierzch wilka.

Fig. 5.

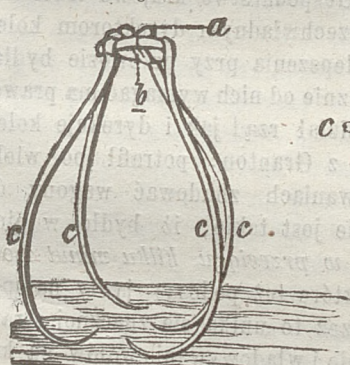
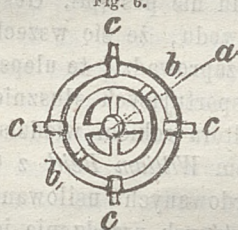


Fig. 6.



Są nim 2 pierścienie żelazne koncentryczne, wktórych wspólnym środku *a* jest kółko, służące za punkt zaczepienia wilka do linwy do górygo ciągnącej. Kółko to obraca się na swym pionowo osadzonym

\*) Sprowadzać można za pośrednictwem domu komisowego Schütt et Ahrens w Szczecinie od Colemana, fabrykanta z Anglii, dając przy obstalunku zastrzeżenie, aby były najnowszej konstrukcji.

trzcieniu, co pozwala wilka dowolnie na wszystkie strony obracać. Pierścień wewnętrzny mniejszy osadzony jest na osi poziomej, której końce *bb* tkwią w pierścieniu zewnętrznym i na tej osi się obraca. To urządzenie pozwala nachylać wilka we wszystkich kierunkach. Na pierścieniu zewnętrznym osadzone są ruchomo cztery zęby, kształtu jak fig. 5 pokazuje, które dowolnie rozszerzyć i ścieśnić można. Zęby te rozszerzywszy ile możności, zatapia się w siano, a wówczas podciągając uciepioną do kółka *a* linę, wilk się podnosi, a uchwycone przez zęby *c* siano, samo ciężarem swoim zęby ścisła tak, iż się one rozejść już nie mogą i uchwycone siano do góry podnoszą. Podnosić można wilka bądź to zwykłym żórawiem, bądź też zastosowaniem przyrządu takiego, jak wyżej opisany przy harpunie. Na stogu lub stercie stojący ludzie zęby znów rozpuszczają, przez co siano z pomiędzy nich wypada. Przyrząd taki znacznie może. Rozmiary jego następujące: Światło pierścienia szerszego wynosi 8 cali, sam zaś pierścień ma  $\frac{3}{4}$  cala grubości w kwadrat. Odstęp pomiędzy pierścieniem zewnętrznym a wewnętrznym wynosi 1 cal. Wysokość całego przyrządu jest 4 stopy.

### Ulepszone wagony do przewożenia bydła.

Pewnie nie ma w Galicji gospodarza lub handlarza bydła, któryby znacznych nie poniósł był strat przez złe i niedbałe urządzenie przy transporcie bydła na kolejach. Straty te nie małym są powodem, że kraj tak hodowli i wypasowi bydła sprzyjający, bardziej na tem polu nie postąpił. Gospodarstwo krajowe traci rok rocznie krocie z powodu, że się wszechwładnym dyrektorom kolejowym nie podoba zaprowadzić te ulepszenia przy przewozie bydła, jakich interes transportujących słusznie od nich wymagać ma prawo.

Już przed półtora rokiem wiedział rząd jak i dyrekcje kolei, że Szkot nazwiskiem *William Reid* z Granton, potrafił po wielu próbach i niezmordowanych usiłowaniach zbudować wagony do przewozu bydła, których urządzenie jest takie, iż bydło w nich transportowane *w każdej chwili i w przeciągu kilku minut może być zaopatrzone w wodę i karm*, które też podczas jazdy najspokojniej spożywać jest w stanie. Przez to unika się znacznej straty czasu powodowanej przez wylądowanie i władowywanie wołów na koniecznych popasach; unika się kosztów nieraz wysokich oczyszczania wagonów, a co najważniejsza, nie wystawia się zwierząt na

męczarnie głodowe, które nieraz cierpią przez 3—4—5 dni przewozu, lub też na katowania niemiłosierne przy wyładowywaniu i władowywaniu takowych na popasach.

O ile łatwym jest nieraz wywoływanie idei praktycznych co do użytecznych reform w sprawach ekonomicznych, o tyle trudniej jest i więcej natężenia wymaga wprowadzenie takowych w praktyczne użycie. Mamy wówczas bowiem do zwalczania interes własny, przesąd i zaślepienie, które się opierają wprowadzeniu użytecznych nowości. Ta rola niewdzięczna była udziałem p. *C. F. Dorn* \*), ajenta wynalazcy owych ulepszonych wagonów p. *W. Reid*. On od półtora roku niezmiernie stara się o wprowadzenie na austriacko-węgierskich kolejach tych nowych wagonów, których użycie tak korzystnym by było dla krajów tuczne bydło wywozających, jakimi są: Galicja, Węgry, Bukowina i t. p.

Miejmy nadzieję, że usiłowania jego znajdą poparcie organów, którym leży na sercu podniesienie kultury krajowej, że towarzystwo gospodarskie, że izba handlowa gorąco ujmą się za tą sprawą, a przy ich pomocy tak doniosłej użyteczności reforma na kolejach w życie wprowadzona zostanie.

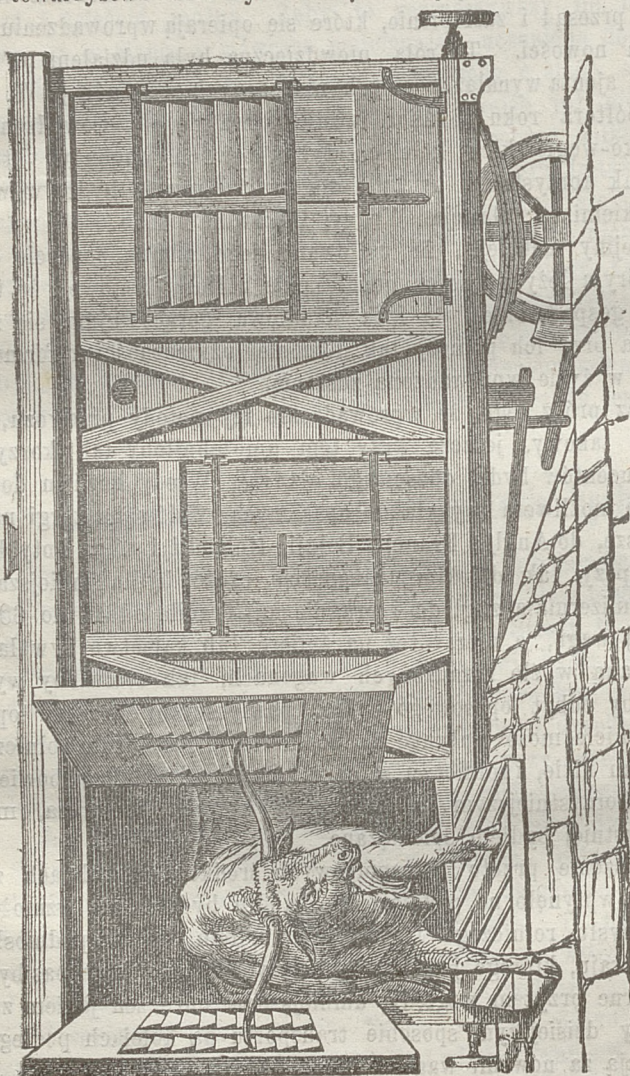
Lecz prócz tego, że wprowadzenie tej metody przewozu, ulepszyłoby takowy, jeszcze przy tem umożliwiłoby tak korzystny dla producentów bydła opasowego *eksport*. Wtedy bowiem dopiero stanie się możliwym wysyłanie opasionych wołów na targi najkorzystniejsze, do Anglii, Francji, Belgji, Holandji i t. p. Dotychczas bowiem przy tak dalekim transporcie część bydła mniejsza lub większa, mizerniała z głodu i pragnienia. Traciła od 40 do 60 fat. najlepszej wagi, a nieraz też na śmierć lub kalectwo bywała ztratowywana w źle urządzonych wagonach; tak ułatwiony wywóz zapewniłby odbyć opasowego bydła, powiększyłby korzyść opasu, co znakomicie może wpłynąć na podniesienie przemysłu rolniczego, a co zatem idzie, i rolnictwa samego. Przemysł rolniczy bowiem o tyle jest korzystniejszym, o ile odpady których dostarcza, mogą być korzystniej bydłem spieniężane.

Ulepszenie przeto transportowych środków na kolejach znakomicieby wpłynęło na podniesienie handlu bydłem, na wzmocnienie się przemysłu rolniczego i rolnictwa, a tem samem podniosłoby dobrobyt kraju, którego jedną z ważniejszych gałęzi jest wypas bydła. Humanitarne przytem względy, umniejszenia udręczeń jakim zwierzęta przy dzisiejszym sposobie transportu na kolejach podlegają, przemawiają za nowemi wagonami.

\*) Wiedeń, Wollzeila, 3c.

Przy próbach bowiem, które w Anglii z wagonami wynalazku p. Reid robiono, przekonano się, iż woły niemi transportowane daleko były świeższe, mniej zmęczone, weselsze i lepiej wyglądające, aniżeli woły takiej samej jakości, też samą drogę w wagonach zwyczajnych odbywające. Zdanie to wypowiedziane przez rządowego inspektora weterynarzy londyńskich p. *Cherry* i p. *Collan* sekretarza towarzystwa ochrony zwierząt i innych, a podane w proto-

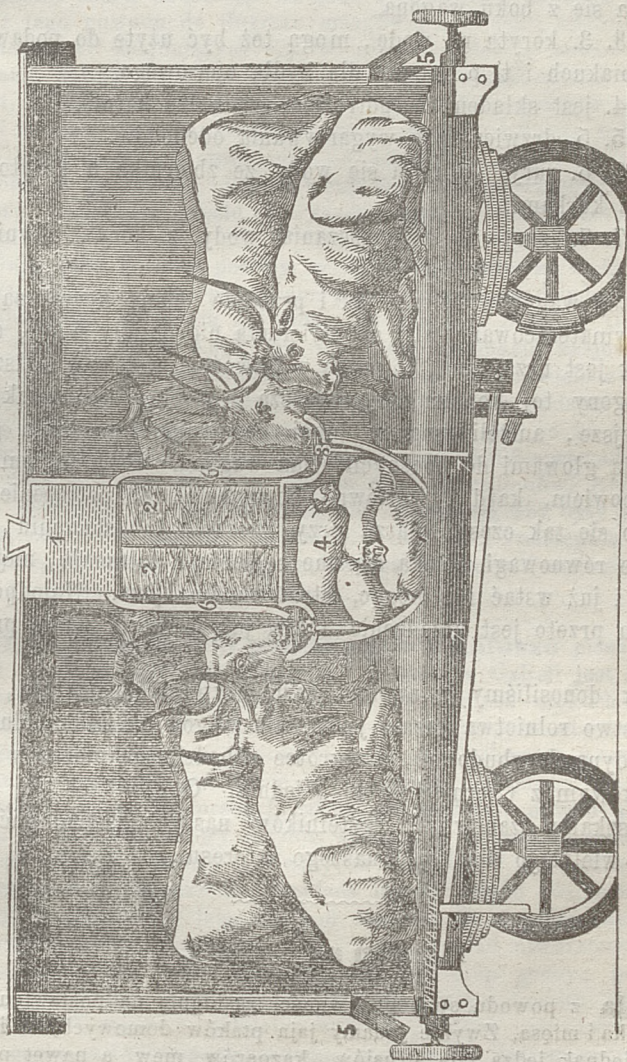
Fig. 1.



Zewnątrz wagonu W. Reida, do przewozu bydła.

kole komisji wysadzonej do narady nad uprowiantowaniem miasta Wiednia, na tem większą zasługuje uwagę, że bydłeta o których tam mowa, tylko 40 godzin były w wagonach. O ileżby różnica w wyglądaniu była większą przy dłuższych 4—5 dniowych transportach, jakie u nas zwykle się zdarzają. W Reid'a wagonach bowiem, jak poświadczają owe raporta, bydłeta do woli wstawały i kładły się, jadły i piły.

Fig. 2.



Wnętrze wagonu W. Reid'a, do przewozu bydła.

W dołączonych dwóch rysunkach przedstawiamy czytelnikom naszym urządzenie tych nowych wagonów.

Fig. 1. przedstawia wagon zewnątrz. Fig. zaś 2. jego przecięcie wraz z przedziałami.

N. 1. jest zbiornikiem na wodę, który się napełnia z góry z tej samej studni, która służy do napełniania lokomotywy.

N. 2. 2. przedziały na siano, w środku przedzielone lub nie, napełniają się z boku wagonu.

N. 3. 3. koryta na wodę, mogą też być użyte do podawania obroku, makuch i t. p. karmy dla bydła opasowego.

N. 4. jest składem na potrzebną w drodze karmę.

N. 5. 5. drzwiczki do wygartywania odchodów.

N. 6. 6. rury, któremi się wody ze zbiornika w koryto napuszczają z kurkami.

N. 7. 7. rury do wypuszczania wody z koryt, również z kurkami.

Ściany wagonów równie jak i przednie ściany koryta są stosownie wymateracowane, aby się zwierzęta nie obijały o nie, a podłoga tak jest urządzona, iż mogą z łatwością wstawać ległszy.

Wagony tej konstrukcji mieszczą w sobie po 6 sztuk i są stosowniejsze, aniżeli wagony innej konstrukcji p. Reida, gdzie woły stoją głowami do bocznych ścian wagonu. Przy takim położeniu bowiem, każde gwałtowne poruszenie lub potrącenie wagonu, co się tak często zdarza przy ruszaniu lub stawianiu, pozbawia je równowagi. Tłuką się one o siebie i potrącają, niejednym upadnie i już wstać nie mogąc, stratowanem bywa. Najodpowiedniejszym przeto jest urządzenie takie, jak je figury nasze przedstawiają.

Jak donosiliśmy w swoim czasie czytelnikom naszym, c. k. Ministerstwo rolnictwa kazało jeden taki wagon na kolei północnej Ces. Ferdynanda zbudować, a wkrótce odbędzie się pierwszy transport takowym z Czerniowiec do Wiednia. O wynikach tej próby nie omieszkamy szanownych czytelników naszych zawiadomić jako o rzeczy wielkiego dla kraju naszego interesu.

## Rozmaitości.

**Jaja** z powodu swej pożywności zasługują na postawienie ich obok mleka i mięsa. Zwykle jadamy jaja ptaków domowych, w innych krajach jednak jedzą jaja strusiów, kazoarów, mew, a nawet płazów (żółwi, krokodyłów i t. p.). W wapnistej skorupie znajduje się masa



galaretowa, t. j. białko, w pośrodku której zawieszonem jest żółtko. Jaja kurze obejmują na wagę 10% skorupy, 60% białka, a 30% żółtka. Białko składa się przeważnie z wody (82%—88%), w której rozpuszczonem jest ciało zawierające azot, ścinające się w wodzie wrzącej, które zowiemy *albuminem*, oraz nieco tłuszczu i soli. Żółtko zawiera mniej wody (48—54%), tłuszcz i ciało proteinowe, tak zwany *vitellin*, które jednak Lehman uważa za mieszaninę białka z sernikiem. Prócz tego zawiera żółtko znaczną ilość tłuszczów, które po większej części zawierają związki fosforanów, zbliżone składem swym z tego powodu do tłuszczu mózgowego. Części mineralne jaja podobne są do znajdujących się w mięsie i mleku; białko zawiera chlorkany, żółtko fosforany alkaliczne i ziem alkalicznych. Obadwa ciała, t. j. białko i żółtko mają nieco żelaza. W gotowaniu białko się ścina i to nam objawia gotowanie jaj na twardo. Ścięte białko jest daleko trudniejsze do strawienia od płynnego, a gdy to ostatnie strawione, już po dwóch godzinach z żołądka z chylem przechodzi w krew, pierwsze potrzebuje pięciu do sześciu godzin, ażeby zostało strawionem.

Jaja jako pokarm posilny w Anglii są spożywane w ogromnych ilościach, jedzą je tam pospolicie przy herbacie na śniadanie, a nawet najuboższy wyrobnik nie może się bez nich obejść. Dla ogromnego spożycia jaj w Anglii nie wystarcza produkcja krajowa, większą część trzeba sprowadzać z zagranicy, mianowicie z Francji, Holandji, Belgji, Niemiec, Galicji i Węgier. Według podania Carnapa z samej Francji wywożą corocznie do Anglii jaj z 25 milionów franków. W pierwszych pięciu miesiącach roku 1866 sprowadzono do Anglii 196 milionów jaj, a w samym maju 56 milionów. Anglicy są bardzo wybredni w przyjmowaniu jaj, wymagają aby były jak najświeższe, cokolwiek zatechle odrzucają. Chińczycy postępują wprost przeciwnie, albowiem jaja załęgłe uchodzą u synów Państwa Niebieskiego za najwytworniejszy przysmak.

**O kopalniach soli potasowych w Kaluszu** pisze „Przewodnik ekonomiczny“ jak następuje: Kalusz w Galicji jest drugim źródłem soli nawozowych; leży on na północnych stokach Karpat w dawnym obwodzie stryjskim. Oddawna sól tutejsza odznaczała się smakiem gorzkawym, a jeszcze w roku 1850 chemicy wezwani do rozbioru nie wiedzieli jak sobie z nią radzić. Dopiero rozbiór soli strasfurckiej, dokonany przez Rosego, dał podnieść nowym poszukiwaniom w Kaluszu. Nowy rozbiór wykazał w Kaluszu minerał obfitujący w chlorek potasu (sylwin); w roku 1867 poczęto się serjo zajmować solami kaluskimi. Pokłady ich są daleko późniejszej formacji od strasfurckich; leżą tuż pod warstwą iłu nieprzepuszczalnego i nie zawierającego wcale soli. Dalej idzie pokład utworzony z mieszaniny gipsu, piasku, soli kuchennej na 138 stóp gruby; pod tem znajdują się pokłady: sylwinu na 42 stóp gruby; kainitu 72 stóp i znów sylwinu 9-stopowy, nakoniec warstwa podobna pokładowi pierwszemu, gruba na 144 stóp, spoczywająca na łupku ilastym czerwonym, na piaskowcu czerwonym i marglu piaszczystym.

Z powyższego opisu widać jasno, że Kałusz ze Straszfurtem równać się nie może, ale pomimo to zawiera wielkie skarby nawozowe w łonie ziemi, zwłaszcza też, że zawiera obficie kainit i sylwin, będące głównym materiałem wyrobu soli nawozowych. Rząd austriacki wypuścił w roku 1867 eksploatację w dzierżawę spółce, na której czele stanął hrabia Alfred Potocki. Kierunek fabryki powierzono panu Marguliesowi, chemikowi poprzednio pracującemu w Straszfurcie. W roku 1869 spółka przemieniła się w stowarzyszenie akcyjne, które od rządu wydzierżawiło warzelnię kałuskie wraz z przyległemi lasami, dostarczającemi opału, obowiązując się za to dostarczać rocznie do magazynów rządowych 100—200.000 cetnarów soli kuchennej (warzonki) po cenie 50 centów za cetnar. Oprócz tego rząd upoważnił stowarzyszenie, w odległości najmniej 1000 sążni od szybów kałuskich, zakładać nowe szyby w celu poszukiwania i eksploatacji soli nawozowych, a upoważnienie to podporządkowano pod ustawę przepisaną dla poszukiwania i kopania wszelkich innych minerałów, na które dyrekcja górnicza pozwolenia udziela. Tym sposobem chlorek potasu został wyzwolony z pod monopolu solnego, który odtąd jedynie do chlorku sodu (soli kuchennej) odnosi się. Wydobywanie i przerabianie soli kałuskich rozwija się zwolna, a wyroby tutejsze mogłyby wyprzeć z targów austriackich wyroby straszfurckie, byle tylko przerabiane były umiejętnie i rzetelnie i dorównywały dobrocią tamtym. Jest jeszcze jedna przeszkoda w rozpowszechnieniu soli kałuskich, a mianowicie wysokość tariff kolei austriackich, która utrudnia niezmiernie transportowanie soli kałuskich do odleglejszych części monarchji austriackiej. Obecnie Kałusz ma być kupiony od rządu przez nowo utworzone towarzystwo akcyjne, które przyjęło zobowiązania dawnego. Kapitał zakładowy, dostarczony przeważnie przez bank Anglo-Austriacki, a wynoszący 5,000.000 zlr., pozwoli rozwinąć zakład na ogromną skalę. Między założycielami jest kilku miejscowych obywateli.

**Szwedzka barwa do pociągania drzewa.** Bardzo piękna, tania i trwała barwa do powlekania parkanów, sztukiet i wrot a nawet budynków z pruskiego muru, otrzymuje się następującym sposobem. Bierze się 10½ garncy wody i z częścią jej rozrabia się 10 funtów mąki żytniej na gęstwą. Osobno w reszcie wody rozpuszcza się 2½ funta zielonego witiolu (siarkanu żelaza, *Eisen-Vitriol*, *Ferrun sulfuricum*). Potem mąkę rozrobioną wlewa się na kocioł, dolewa zwolna, a przy ciągłem mieszaniu, rozczyn żelaza i wszystko gotuje się w ogniu, ustawicznie mieszając drewnianą kopystką. W innym naczyniu rozpuszcza się na ogniu dwa funty żywicy (lub kolofonii) w 1½ kwarcie oleju lnianego, agdy żywica rozplynie się zupełnie, dodawać należy plyn do gęszczy gotującego się w kotle, niezanie dbując mieszać. Następnie uciera się dokładnie 1 fnt. Terra Anglicana (*Englisch-roth*), 7 fnt. umbry i 4 fnt. Terra de Siena a po wymieszaniu dodaje pokost powyższym sposobem sporządzony.

**Pokład guana nietoperzy w Galicji.** Jak wiemy, ekskrementa nietoperzy znajdują się często w tak wielkiej ilości po pieczarach, w których te zwierzęta swe schronienia mają, iż ze względu

rolnictwa zasługują jako pognój na szczególną uwagę. Większe pokłady odkryto głównie w Sardynji, znane pod nazwą sardyńskiego guana, w południowej Francji (około Vesoul), w Algierze, Węgrzech, Krainie, Morawji i w Nassawskiem, a więc, jak to widzimy, w cieplejszych tylko okolicach, w których te zwierzęta w daleko większej znajdują się liczbie, aniżeli w zimnych. Nadto w tych ostatnich zbyt długi sen zimowy przeszkadza nagromadzeniu się ekskrementów, ponieważ to następuje szczególnie w czasie sen poprzedzającym, w którym to właśnie zwierzęta te z wielką żarłocznością znaczną ilość owadów pożerają. Pomimo to i w północnych stronach znajdujemy także pokład w miejscach, gdzie się znajdują dobre dla nietoperzy schronienia, jak to okazuje się z świeżo odkrytego pokładu.

Niedawno temu otrzymałem próbę guana znajdującego się parę mil od Krakowa w pobliżu Ojcowa w Galicji, w okolicznych skałach. O ilości tegoż sędzić możemy ztąd, że w jednej z tych pieczar znaleziono około 22.000 c. nagromadzonych odchodów, których chemiczne i fizyczne własności bardzo podobne są do sardyńskiego, francuzkiego, węgierskiego i t. d. guana.

Pokład ten jest sypki, ciemno-brunatny i składa się z ekskrementów, w których łatwo można rozróżnić świeżące resztki owadów i kości ze zgnilych nietoperzy.

100 części tego guana zawierają:	
wilgoci	7,50
spalnych i lotnych części	75,20
mineralnych	17,30
	100,00

w mineralach były następujące:

kwas fosfory	3,825
wapno (tlenek wapnia)	4,949
tlenek magnezyonu	0,684
potas	0,200
chlerek sodu	0,125
tlenek żelaza	0,790
kwas siarczany	0,341
kwas węglany	0,979
kwas krzemny i piasek	5,300
	17,193

Ogólna ilość azotu 9,170%, z tego azotu w związkach amoniakalnych 3,60 = 4,371 amoniaku, azotu w związkach kwasu azotowego 0,118 = 0,455 kwasu azotowego.

Kwasu moczowego nie ma wcale, reakcje jednak przekonywały o obecności Xanthinu ( $\text{Xanthin C}_{10}, \text{H}_8, \text{N}_4, \text{O}_4$ ). (*Der Landwirth.*)

**Oszczędność siodu w gorzelnianach.** Prawie we wszystkich gorzelnianach używa się w przecięciu 11 funtów siodu na korzec ziemniaków, chociaż dochodzenia naukowe i praktyczne wykazały, że 4 funty siodu dobrze wyprawionego, są dostateczne do zamiany w cukier 40 funtów krochmalu, zawartego w tejże ilości. Ponieważ zwykle liczy się, że z 50 funtów krochmalu znajdującego się w kro-

chmalu na 100 masów zacieru, przeto 5 funtów słodu jest dostatecznym do przeistoczenia tej ilości krochmalu w cukier. Jeżeli doliczymy do tego tyleż słodu na drożdże, to pokaże się, że na cukrowanie krochmalu i wytworzenie drożdży dostatecznym jest 7 funtów jęczmienia. Za pośrednictwem jednak słodu ma się tylko jedynie krochmal ziemniaczany przeistoczyć w cukier, a nikomu nie przyjdzie na myśl utrzymywać, ażeby mały wydatek alkoholu mógł sobie wynagrodzić otrzymaniem go z krochmalu nierozłożonego, jaki się znajduje w słodzie na potrzebę dodanym. Jeden z gorzelników niemieckich podaje wiadomość, iż przez pięć miesięcy robił zacieri ilością słodu wyżej podaną; zcukrowanie krochmalu następowało w pięciu lub sześciu kwadransach, a próba jodem nie wykazywała najmniejszej ilości nierozłożonego krochmalu, tak, iż zacier bez niebezpieczeństwa można było chłodzić. Zmniejszenie ilości dodawanego słodu nie wywarło wcale wpływu na fermentację i wydatek. Przy codziennym zacierze na 2.000 masów i przerabianiu 22 korey ziemniaków, zawierających 20% krochmalu, używając w miejsce 11 funtów tylko 7 funtów słodu, oszczędność dzienna wynosiła 1.000% alkoholu. Aby pokryć ten ubytek, dodaje się 210 funtów ziemniaków więcej (20% krochmalu zawierających). Licząc oszczędzone 106 funtów jęczmienia na zlr. 3 ct. 20, a 210 funtów ziemniaków dodanych na zlr. 1 ct. 30, pozostanie czystego zysku na każdym zacierze zlr. 1 ct. 90, co w ciągu 7 miesięcznej kampanji uczyni oszczędność zlr. 400. Metoda powyższa w gorzelniach na wielką skalę urządzonych, zasługuje na uwzględnienie.

(Przew. ekon.)

**Kaszel i zawrót głowy u koni.** W razie pojawienia się kaszlu albo zawrotu głowy u koni, radzi jeden doświadczony weterynarz niemiecki dodawać koniom  $1\frac{1}{2}$  do  $2\frac{1}{2}$  kwart nasienia słonecznikowego tak długo, dopóki polepszenie nie nastąpi. Gospodarz więc powinien posiadać zawsze pod ręką zapas wzmiankowanego nasienia.

## Wiadomości bieżące.

**Kółka rolnicze włościańskie.** Ponieważ u nas sprawa ta zaczyna wchodzić na porządek dzienny, przeto nie bez interesu, a może i nie bez korzyści dla powstających u nas kółek będzie sprawozdanie, jakie pan Jackowski, członek Zarządu centralnego Tow. gosp. w W. ks. Poznańskiem przedłożył walnemu zgromadzeniu tegoż Towarzystwa w zimie b. r.

„Sprawozdanie z czynności kółek rolniczych włościańskich w bieżącym roku nie mieści w sobie tych rezultatów, jakich nadzieję budziło sprawozdanie w rokueszłym; niektóre z kółek, których początkowy ruch i dobre chęci wiele zdawały się zapowiadać, nie nadziały sprawozdań. Mała stosunkowo liczba zdała zarządowi sprawę z swych czynności, a do tej należą:

1. *Kółko włościańskie w Żninie*, które liczy 76 członków, dyrekcja składa się z 6 członków. Zebrania odbywają się co miesiąc, w tym jednakże roku z powodu wojny, na którą wielu członków powołanych zostało, 8 tylko odbyło się zebrań. Na zebraniach tych rozbiegane były rozmaite kwestje rolnicze, które w formie rozpraw opracowali i czytali członkowie: P. Chojnacki o urabianiu i przechowywaniu mierzwy i nawozów, sadzeniu ziemniaków, rozdzielaniu paszy; p. Drojecki o karmieniu i hodowaniu inwentarzn i uprawianiu ziemi; p. Alberti o pszczelnictwie. Włościanie brali udział w dyskusji, a trafne ich spostrzeżenia zanotowała w sprawozdaniu dyrekcja. Kilku włościan przekonawszy się o korzyściach zmiany płodów, zgłosiło się do dyrekcji, aby im płodozmiany zaprowadziła. Członkowie opłacają wkładki do kasy rolniczej po 10 sgr., których pieniędzy użyto na zakupienie rozmaitych rolniczych przedmiotów i nasion, które w czasie posiedzeń między członków wylosowano.

Kółko rolnicze utworzyło kasę pożyczkową, której kamień węgielny założył jeden z obywateli ziemskich pożyczką 300 talarów, bez procentu. Poszanowania godną ta ofiarność zachęciła członków, którzy naśladowując dobry przykład, zaczęli się także do kasy pożyczkowej wpisywać. Pożyczki udziela kasa do wysokości 50 tal. W obiegu było w tym roku 2.207 tal. 13 sgr. 6 fen. Dywidenda wynosiła 80%.

2. *Kółko rolnicze w Dolsku* liczy 62 członków. Na posiedzeniach, których odbyło się 6, rozprawiano o rozmaitych przedmiotach gospodarskich, które potrzeba, czas i okoliczności nasuwały. Kółko trzyma pisma rolnicze, których opłata rocznie 14 tal. wynosi. Oprócz tego zaopatruje czytelną ofiarność gorliwych w wspieraniu oświaty obywateli. Z funduszów kółka zakupiono pewną ilość ćwikły i kukurudzy, którą rozdano na posiedzeniu członków i ciągnięto losy na rozmaite narzędzia rolnicze. Niektórzy członkowie kółka wystąpili na wystawie rolniczej ze swemi produktami, a jeden z nich, Tomasz Marciniowski z Księginiek, otrzymał medal za dorodne żyto.

Kółko posiada kasę pożyczkową, acz z małym kapitałem, na potrzeby członków jednakże wystarczającą.

3. W powiecie inowrocławskim są cztery kółka, a mianowicie:

a) *Kółko rolnicze w Chelmcach*, odznaczające się swą działalnością; w jaki atoli sposób działalność ta się rozwija, sprawozdanie bliżej nie oznacza, liczy 29 członków, odbyło 7 posiedzeń, na które członkowie licznie przybywają. Kółko ma bibliotekę, która w bieżącym roku powiększoną została zakupionemi książkami.

b) *Kółko rolnicze w Łojewie* nie nadesłało sprawozdania; przytacza tylko p. sekretarz Towarzystwa rolniczego inowrocławskiego wzmiankę, wyjętą z *Gazety Toruńskiej*, z której dowiadujemy się, że kółko to liczy czwarty rok swego istnienia, że co miesiąc odbywa swe posiedzenia, na których toczy rozprawy o korzystnem hodowaniu rogacizny i nierogacizny i o prowadzeniu rachunkowości gospodarskiej.

c) *Kółko rolnicze w Brudni* założyło własnym nakładem czytelną ludową i ku rozbudzeniu udziału do tejż wszelkie swe czynności skierowało.

d) *Kółko rolnicze w Siedlimowie*, w zeszłym roku zawiązane, założyło czytelnię i sprowadziło na wiosnę doborowego gatunku siemienia lnianego dla członków.

4. *Kółko rolnicze parafialne w Orchowie*. Już w r. 1866 zawiązał niżej podpisany kółko rolnicze w swojej parafii, które się zbierało 4 razy do roku w plebanii w Orchowie. Czytano rozprawy, dotyczące gospodarstwa z różnych pism, jak Łysowskiego *Gospodarza*, *Piasta*, *Ziemiańska* i pisanych rozpraw, składek atoli żadnych nie opłacano. Sprowadzono tylko wspólnie nasiona wiosenne do siewu i sól dla bydła. Członków bywało zwykle 15 do 20.

„Dopiero w r. 1870 20. kwietnia przyjęliśmy pewne statuta, obrali osobny zarząd i nałożyliśmy obowiązek płacenia składek, ktoby chciał do nas należeć.

„Składki się wplacają stosownie do podatku klasycznego: dwumiesięczny podatek na cały rok. Członkowie honorowi, którzy należą do Towarzystwa powiatowego, płacą dobrowolną składkę, a młodzi synowie gospodarscy są wolni od składek, hospitując niejako na naszych posiedzeniach.

„Zarząd składają następujące osoby: p. Zakrzewski Witold, prezes, ks. Nikodem Sieg, wiceprezes, p. Hübner, nauczyciel, sekretarz, Jakób Masłowski, gospodarz, kasjer i August Stube, jako 5ty członek zarządu.

„Kółko nasze, z 36 członków składające się, jest afiliowane do Towarzystwa rolniczego mogilnickiego, do którego opłaca  $\frac{1}{3}$  część funduszu swojego wkładowego. Posiedzenia swoje odbywa co miesiąc w szkole naprzemian w Orchowie i w Linówcu. Najczęściej czytają się rozprawy z pism rolniczych, z których trzymamy następujące: Dawniej *Piasta* i *Rolnika*, teraz *Ziemiańska*, *Poradnika Gospodarczego* w Szlaku wychodzącego, i *Landwirthschaft und Industrie*.

„Rozprawy pisane czytali: p. Zakrzewski, ks. N. Sieg, pp. Olszewski i Marciniowski nauczyciele, o trzypolowem i wielopolowem gospodarstwie, o ogrodach sadowych, o religji i rolnictwie, o marglowaniu i t. p.

„Kilku gospodarzy założyło sobie lucerniki, siewają koniczyzny, uprawiają więcej jarzyn i wykonują rozmaite próby, ulepszające gospodarstwo, za zachęceniem Towarzystwa; zakupiono 2 klucze do odkręcania wszelkich śrub i te wylosowano. Oprócz tego chce kółko ze składek zakupić wspólną sikawkę do gaszenia ognia.

„Biblioteka kółka składa się z kilku roczników *Ziemiańska*, *Rolnika*, *Piasta*, *Gospodarza Łysowskiego*, 25 książeczek Forstera, kilku pomniejszych broszur o gospodarstwie. Nadto rozdano wszystkim członkom zeszyty do prowadzenia rachunkowości i kilku dostało książeczki: Trzy rady dla gospodarzy przez Ignacego Łysowskiego.

„Te są początki naszego Towarzystwa, którym oby Bóg błogosławić raczył i do wzrostu dopomógł błogiego.“

*Ks. Nikodem Sieg*, wiceprezes.

Na tem kończę referat z czynności tych kółek, które zarządowi swe sprawozdania nadesłały; są jeszcze wzmianki w sprawozdaniach

niektórych towarzystw rolniczych, które atoli nie pocieszającego o kółkach nam nie zwiastują. I tak dowiadujemy się ze sprawozdania Towarzystwa rolniczego bukowskiego, że żadnego kółka nie założono. Towarzystwo rolnicze węgrowskie donosi, że kółko rolnicze w Czeszewie, założone przez dra Karola Libelta, słabe daje oznaki życia, a najwięcej zasmuczającą wiadomość przynosi nam sprawozdanie Towarzystwa pleszewsko-odolanowskiego, że kółka rolnicze w Mieszkanie i Kolniczkach rozwiązały się w bieżącym roku.

O ile w roku przeszłym sprawozdania z czynności kółek rolniczych napelniały nas otuchą, że właściciele mniejszych posiadłości ziemskich zaczynają uczuwać w sobie samodzielną siłę, która ich utrzyma na drodze starań i zabiegów około podniesienia rolnictwa, to w bieżącym roku piękne te widoki nie w tak jasnych przedstawiają się nam barwach. Czem się to dzieje, że zamiast iść naprzód, cofamy się? Czyby ta stagnacja miała być wpływem braku wytrwałości naszej, lub też skierowania działalności ku innemu punktowi, który zbyt absorbuje siły nasze? Warto, ażeby Towarzystwa rolnicze nad tą ważną kwestją się zastanowiły i z rąk jej nie wypuszczaly, albowiem jak większe, tak i mniejsze posiadłości składają się na całość gospodarstwa krajowego i jak pierwsze, tak też i drugie na szali bytu społecznego ważą. Bezwątpienia, że wpływ, jaki wojna obecna na stosunki nasze w ogóle wywarła, nie sprzyjał pokojowej pracy, nie jest on jednakże tyle szkodliwym, aby bieg prac całkiem miał tamować. Jakkolwiekby, wolelibyśmy przypisać to zastanie wpływom zewnętrznym, anizeli wewnętrznym. Pomimo zawiedzionych chwilowo tu i ówdzie nadziei, nie wolno nam atoli opuszczać rąk i dążności w tym kierunku za niemożliwą do przeprowadzenia uważać, ale przeciwnie należy nam podwoić usiłowania, aby rozbudzić to na chwilę uspione w kółkach życie. *M. Jackowski.*

## Pogląd na ruch handlowy.

Po długiej i tak ostrej tegorocznej zimie mieliśmy prawo spodziewać się, że nam rychła wiosna tem piękniejsze przyniesie powietrze. Nadzieja nasza jednak gorzko zawiedziona została! W drugiej połowie marca mieliśmy wprowadzie kilka dni niezwykle ciepłych, tak że rośliny już na dobre rozwijać się zaczęły i łąki niemniej jak pola wiosennie zieloną przybierały szatę; lecz się miesiąc jeszcze nie skończył jak dokuczliwe nastąpiło zimno, które bez przerwy do dzisiaj panuje, wstrzymując tak bujnie poruszoną roślinność. Przytem codzienne deszcze utrudniły bardzo, przy niskich gruntach, uprawę roli, przez co się bardzo opóźniły siewy a mianowicie sadzenie kartofli na wielkie trafia przeszkodę.

Siewy zimowe wskutek ostrych mrozów tylko w niektórych zachodnich krajach znacznie ucierpiały, i tak w prowincjach nadreńskich, w Belgji i północnej Francji całe pola rzepiu i pszenicy, jako całkiem wymarzę, zaościć musiano; lecz w innych krajach sroga tegoroczna zima prawie żadnych szkodliwych nie zostawiła śladów.

Przymrozki też wiosenne i powietrze zimne, o tyle tylko na rośliny zły wpływ wywarły, że ich vegetację zwolniły, co szczególnie na łąkach bardzo widoczne, lecz jest nadzieja, że pierwsze dni ciepła wszystko jeszcze powetować mogą, a sądząc ze stanu dzisiejszego siewów, spodziewać się na ten rok można zbiorów przynajmniej średnich.

Handel zboża od samego początku ostatniej wojny, w bardzo krytycznem w całych Niemczech był położeniu; z powodów bowiem wojennych komunikacja na kolejach dla transportu zboża prawie całkiem zamknięta była, a że w czasie tak długiej zimy i drogi wodne bez użytku były, handel nasz więc bez żadnego na zewnątrz wywozu, na potrzebach miejscowych ograniczać się musiał. Przez ten czas spekulanci angielscy, holenderscy, amerykańscy, w przewidywaniu, że Francja po ukończeniu wojny znacznych dowozów potrzebować będzie i chcąc być w danym razie pierwszymi na targu, ogromną ilość zboża nawieźli do Belgji; a że tymczasem wywóz ztamtąd bardzo był mały, wielka stagnacja w kraju tym nastąpiła i ceny o pół franka na hektolitrze spadły. To naturalnie i na inne kraje oddziałać musiało, a że ceny nie spadły jeszcze o wiele niżej, zawdzięczamy tylko uporczywości nieprzyjaznego powietrza i nadziei, choć bardzo zagadkowej, bliskiego poskromienia Paryża, które ma otworzyć drogi handlowe Francji. Zresztą fluktuacje cen targowych, począwszy od nowego roku, nie były wielkie i zaledwie 4 do 5 sgr. na 100 kilogr. wynosi.

Jakkolwiek bądź producenci z targów tegorocznych dosyć być mogą zadowoleni\*), a nawet o niżenie obecnych cen, przed ukazaniem się w handlu nowego zboża, obawy mieć nie przebudują, bo większych zapasów starego ziarna nigdzie już nie ma, a to co jest już nie jest w stanie przepelnić targów. Wkrótce też zapewne i Francja uspokoi się, przez co handel nowego ożywienia dozna; a wtenczas choćby nawet te 100,000 tonów australskiej pszenicy — o których już oddawna głośzą, że ku nam płyną — rzeczywistością były, to o niżeniu cen mowy być nie może.

Wetna tego roku niemniej obiecujące przedstawia widoki: wiadomości z Anglii bardzo brzmiały pomyślnie, aukcje wetny tamtejsze już oddawna tyle ożywione nie były — przy cenach 9 do 10% wyższych od przeszłorocznych. I na naszym placu wszystkie zapasy wetny już całkiem, z taką samą podwyżką, rozsprzedane zostały; najwięcej poszukiwane były gatunki średnie, a dobre wypranie o parę procent podwyższało ceny. Tego roku na nieszczęście i stryż i pranie owiec nadzwyczaj utrudnionem będzie, i to się może stanie powodem, że środki prania ostrzyżonej wetny, które zresztą już w wielu miejscach zaprowadzono, tem prędzej teraz się rozpowszechnią. System prania Possarta jako najłatwiejszy i najpraktyczniejszy ze wszystkich innych, na pierwsze zasługuje miejsce. Podług niego każda wetna i cienka i gruba z równą korzyścią prana być może, i cały aparat na wielkie stado nie więcej kosztuje jak około 250 tal. Przytem ta wielka korzyść,

\*) Za 100 kilogr. czyli 200 f. notujemy pszenicę  $6\frac{1}{2}$  —  $7\frac{3}{8}$  tal., żyto  $4\frac{1}{2}$  —  $5\frac{1}{12}$  tal., jęczmień  $4\frac{3}{4}$  —  $4\frac{13}{12}$  tal.; owies  $4\frac{1}{2}$  —  $5\frac{1}{12}$  tal., groch  $5\frac{1}{12}$  —  $5\frac{1}{2}$  tal.



że wełna po dostatecznie pięknem wypraniu, nie więcej na wadze traci jak przez zwykłe pranie. Podług systemu Aleksandra Krüger pranie wprawdzie również jest piękne, ale wełna dość znacznie na wadze traci, co kupiec rzadko uwzględnić zechce. Oprócz tego do cienkiej wełny sposób ten prania wcale jest niezdatny, bo runo w manipulacji tej do tego stopnia roztargane bywa, że sortowanie całkiem niepodobnem się staje. Richtera zaś chemiczny sposób ma tę wielką, bardzo wielką wadę, że włókno znacznie na mocy traci, co może łatwo odstręczyć kupca.

W sprawozdaniu ministerjalnem z obrotu wełny na targach pruskich z roku 1870, znajdujemy zestawienie ilości sprzedanej oraz cen, które bardzo jasny przedstawia obraz handlu krajowego wełną i wartość pojedynczych targów. Przytaczamy tutaj tylko najważniejsze:

*Ilość wełny sprzedanej.*

	wyborowa,	piękna,	średnia,	or dynaryjna,	raz em.
W Berlinie cetn.	—	45.593,	48.651,	25.740,	119.984
We Wrocławiu „	5.150,	15.131,	25.203,	19.010,	64.494
W Poznaniu „	—	12.434,	10.495,	606,	23.535
„ Królewcu „	—	—	23.500,	—	23.500
„ Szczecinie „	—	3.103,	8.457,	313,	11.873

*Ceny płacono:*

	W Berlinie talar.	We Wrocławiu „	W Poznaniu „	„ Królewcu „	„ Szczecinie „
	— 58—68,	95—118,	— 68—80,	— 50—60,	— 65—76,
	50—56,	80—93,	56—67,	—	53—64,
	42—48	50—58	42—48	—	40—47

Wrocław, dnia 23 maja 1871.

*Sadowski i Sokolnicki,*

dom pośrednictwa rolniczo-przemysłowo-handlowy.

## Sprawozdanie ze stanu urodzajów.

Czasopisma rolnicze dotychczas bardzo skąpe podają wiadomości o stanie zbóż za granicą, a te co mamy, nie sięgają po za 5. — 10. maja, t. j. nie podają nam szkód, zrzędzonych przez niezwyčajną mokrą i zimną porę, która zaledwo dopiero z dniem 23. maja się skończyła. Spróbujemy jednak bodaj ogólnie podać czytelnikom naszym obraz stanu zbóż zagranicą, zwłaszcza w Niemczech, z kądem jeszcze najmniej jest wiadomości; podajemy go jednak z tem zastrzeżeniem, iż być może łatwo, że za dwa tygodnie najzupełniej on będzie innym, gdyż każdy gospodarz dobrze wie, jak mało na wiosnę potrzeba, aby nadzieję rolnika na dobre lub złe obrócić. Zależnem to jest tak bardzo od pory, miejscowości i t. p., że się nie daje naprzód ani przewidzieć, ani obliczyć. I tak n. p. doniesienia z prowincyj nadreńskich, gdzie jak już wspomniano w poglądzie handlowym, przeorano znaczną część ozimin, brzmiały do niedawna bardzo niepomyślnie. Tymczasem niezwykle obfite, jak na tę porę roku deszcze, w połączeniu z temperaturą chłodną, lecz ze względu na cieplejszy

tamtých stron klimat, nie tyle zimną co u nas, tak korzystnie wpłynęły na rozwój vegetacji zasiewów ozimych i jarych, które tam już były ukończone, że ostatnie raporta z początku maja głoszą doskonały stan pól wszystkich. W ogóle zdaje się przypuszczać można, iż we wszystkich krajach cieplejszych, w całych południowych Niemczech, Francji etc., gdzie spiekoty majowe zwykle szkodzą wschodzącym, i wilgoci a chłodu potrzebującym roślinom, tegoroczna tak dla nas fatalna pora, tylko korzystną będzie, gdyż do południowych to Niemiec ściąga się przysłowie:

„*Mai kühl und nass  
Füllt Scheuer und Fass.*“

Nam północnym jeszcze i ciepłiku bodaj trochę potrzeba, aby nam z tą wilgocią dobrze było. Dla tego to doniesienia z *Prus królewskich*, *Pomorza*, *Hanoweru* brzmią wcale niepomyślnie. Stan żyta zwłaszcza ma być zły bardzo. Pszenice lepiej wytrzymują, a nawet w ogóle są piękne. *Poznańskie* także już cierpieć zaczynało w początkach maja. Na *Szlązku* pszenica w ogóle dobra i spodziewają się normalnego zbioru. Nie tak stoi z żytem, które zrzadło wskutek zimna i wystrzela tylko głównym pędem w górę. Jest przeto rzadkie i małe, nieobiecujące. Rzepaki w ogóle rokują zbiór dobry, bo chociaż nieco przez zimę tu i ówdzie ucierpiały, bądź to w skutek nie-  
możności posiania go normalnie w zbyt mokrą w roku zeszłym rolę, bądź też przez śniegi nawalne, to za to zimno terazniejsze wyniszczyło chrząszczyki, tych wrogów najniebezpieczniejszych rzepaku, tak iż roślina swobodnie okwita, strąki nasadza, przyobiecując wcale dobry plon. — Prowincje *Nadrenskie* jak powiedzieliśmy, już teraz wcale dobrych spodziewają się urodzajów, chociaż początkowe sprawozdania z końca kwietnia przedstawiały stan zbóż tamtejszych jako wcale niepomyślny i donosiły o tem, iż w wielu miejscach znaczną część ozimin przeorać musiano. — W *Badeńskim* zboże pięknie stoi. — Z *Saksonji* wiadomości są nadzwyczaj pomyślnie. Oziminy mają być bardzo ładne, a nawet jarzyny zdołano zasiać wcześniej i w dobrze przysposobioną rolę.

Zresztą z autentycznych wiadomości podać możemy tylko sprawozdanie gospodarza z okolicy *Zagrzebia w Kroacji*, z którego się pokazuje, że przynajmniej we wschodniej części Europy nawet bardzo na południe położone kraje równie dokuczliwym zimnem nawiedzone były co i my. I tak pisze on pod datą 9. maja:

„Już miesiąc cały mamy ciągle deszcze, a przytem i takie zimna, że rzepaki zaorano, a oziminy posmutniały. Śniegi nawet przelatowały i góry, na których winnice nasze, białe. To też pępki ponadmarzały w winnej latorośli i zdaje się, że zbiór wina, główna nasza intrata, przepadnie. Bydłu brak paszy, bo i sierpem nie ma co uciąć na tych łąkach, na których zwykle trawa w pas kosarzem bywa z końcem maja. W polu i roli nie się robić nie da, i dosyć powiedzieć, że kukurudza, która zwykła o tym czasie bywa już obruszana, jeszcze na spichlerzu spoczywa.“

Z Galicji następujące od łaskawych naszych korespondentów wiadomości nas dochodzą:

W *Czortkowskiem* nad *Seretem* (20. maja). Pszenica w skutek ciągłych deszczów i zimna pożółkła i zarosła mocno chwastami, ale zimno z drugiej strony działa dobrze, bo wstrzymuje pszenicę od wybijania zbytecznego. Żyto w ogóle bardzo liche, gdziekolwiek na łanach dworskich, w położeniach zasłoniętych od zimnych wiatrów, bywają lepsze. Jęczmień i owies powschodziły dobrze, ale przez zimno wstrzymane w swoim rozwoju, nie odrosły od ziemi i pożółkły, rola pod niemi ubita deszczami ciągłymi, nadzieje zbioru dobrego bardzo małe. Koniczyna wcale dobra i gęsta, ale licho rośnie, burzany i chwasty przemagają dwuletnią koniczynę, której dużo zostawiono w roku przeszłym na rok bieżący. Sadzenie kartofli w wielu miejscach jeszcze nie ukończone, posadzone w końcu marca jeszcze nie powschodziły. Kukurudzę obsiano bardzo niepewnem nasieniem, przeszłoroczne nasienie nie dało się użyć, dwuletnie ziarno równie liche, siano więc trzy lub czteroletnie ziarno, które bardzo tępo i rzadko wschodzi, pomimo że wysiewano po 12 garncy na morg, prócz tego pojawiają się pędraki i inne robactwo, które zjada kielki, zresztą nie można jeszcze osądzić widoków przyszłości.

W *Turnopolskiem* (10. maja). Oziminy w ogóle dobre, może nawet zanadto bujne, ale dla ciągłego zimna i słoty i bardzo wodnistej i chorobliwej struktury liścia, słabą dają nadzieję na dobre żniwa. Długo zamarznięta ziemia, później zaś słoty od czterech tygodni nieustające, ciągle stawiały przeszkody siejbie, tak, że są miejsca, gdzie dziś jeszcze nie obsiano; jarzyny wschodzą rzadkie i wątłe, liść często pożółkły i bezbarwny, a gdyby nawet pogoda bardzo służyła, to już nigdy na kopę dobrego wydatku nie dadzą. Koniczyna w ogóle ładna, jednak potrzebuje ciepła i pogody. Siano będzie dobre, jeśli ciepło nastąpi. Kartofle mało gdzie skończone, sadzą je ciągle w zupełnie mokrą ziemię; nasienie przezimowało dobrze w jwach, jednak teraz psuć się zaczęło, leżąc tak długo w błocie. Grochy bardzo nędznie powschodziły. Wyki nieco lepiej. Rzepaki zimowe dobre są, letnie i rzyje bardzo przez słoty zbite, małą dają nadzieję. Drzewa owocowe dotąd nie rozwinięte, zdają się mało obiecywać kwiatu.

W *Złoczowskiem* koło *Olejowa* (20. maja). Pszenica bardzo ucierpiała od zimna i wilgoci, dotąd nie można było znaleźć chwili do zbronowania, chwastami bardzo zarasta. Żyto z tych samych przyczyn do połowy zginęło tak, że go trzeba przeorywać, dobrze się trzyma tylko na łanach dworskich, silnych i chłopskich w gnoju, ale i to zastrzone i skrecone. Jęczmień dworski dopiero siał ukończono, i to nie wszędzie, chłopi są dopiero w połowie siewu, i wcześniej zasiany tylko na pagórkach należycie roślinkuje, w nizinach w części strupieształ, a w części zszedłszy, pożółkł i mała z niego nadzieja. Owies tak wcześnie jak i późny bardzo słaby, nawet ten, co 24. marca siany, wygląda jakby dopiero od 2 tygodni powschodził; dużo ziarn w dołach (na które teraz jeszcze konia wprowadzić luzem nie można, bo ugrzęźnie), strupieształo. Koniczyna bardzo słaba, pierwszoletnia, której gips nie wiele pomógł, zielenienie się, drugoletnia prawie czarna, nie wiemy kiedy na niej broniki popaść będzie można. Łąki już po kilka razy pod wodą były, przez co tak zamulone i oziębione,

że trawy bardzo niskie. Kartofli i do połowy dwory nie obsadziły, niektóre, jak też i chłopi, nie zaczęli jeszcze. Dodać trzeba, że od połowy kwietnia dwóch po sobie następujących dni bez deszczu nie mieliśmy, a termometr po nad  $+ 6^{\circ}$  się nie podnosił; jeśli stan powietrza się nie zmieni, poniesiemy wielką klęskę. Owce dopiero od tygodnia trochę się pasą, jeszcze nie myte, bo ani one, ani ludzie nie wytrzymalyby. Bydło dopiero u niektórych pasą.

W *Złoczowskiem* około *Busha* (21. maja). Pszenica na wyższych położeniach bardzo ładna, trzeba pospieszać z plewieniem, gdyż dochodzi do wysokości, w której chodzenie po niej byłoby już szkodliwym; na niższych nie rośnie i nie krzewi się, przybrała kolor żółtawy, a czasem brązowy; włościanie swą pszenicę już spaśli, zmuszeni do tego wielkim brakiem karmy dla bydła i koni; zapasy paszy przeszłorocznej już wyszły, ugory zaś gołe, pastwiska po największej części pod wodą; żyta wczesne choć nie bardzo gęste lecz ładne, wkrótce zaczną się kłosić, późne bardzo mizerne, niektóre trzeba będzie przeorywać. Jęczmiona wczesne z powodu ciągłych deszczów i zimna pożytkły, zachwaszczone ogromnie, a w wzroście nie widać najmniejszej różnicy od trzech tygodni, późniejsze dopiero wschodzą, a na nizinach jeszcze nie posiane. Z owsem toż samo. Konieryna ładna lecz niska, kosić nie będzie można tak prędko. Siana zbiór późni się także z powodu zimna i zbytnej wilgoci. Kartofle jeszcze nie posadzone; w maju nie sadzono zgoła, tyle posadzono co się udało posadzić w kwietniu; włościanie, którzy bardzo wczesnie sadzili, przeorują i sadzą na nowo, gdyż wygniły na nizinach. Drzewa owocowe jeszcze nie kwitną; pokazuje się dużo zmarzniętych.

W *Zółkiewskiem* (24. maja). W okolicach *Kulikowa*, *Zółkwi* i *Ruwy* pszenice w ogóle ładne, nieco od mrozów pożytkły, jednak dobry plon rokuja, o ile je będzie można w czas starannie oplewić, bo chwasty bardzo je przerastają. Żyta w ogóle liche; takie co w innych latach średniemy się nazywało, uchodzi za doskonałe. Zaczynają się dopiero w wyjątkowych położeniach sypać. Jarzyny w części nie obsiane, tępo rosną, ale jeszcze wyrokować o nich nie można. Kartofle nie obsadzone dotąd, zwłaszcza u włościan. Grochy ładnie mimo zimna się trzymają. Łąki siwe z rzadką trawą i żółtymi kwiatkami porośle, wątpić należy czy zdołają podrósć do sianokosów. Drzewa owocowe dotychczas nie kwitły i na kwiat mała nadzieja.

W *Kołomyjskiem* (17. maja). Pszenica stępiała przez zimne słoty, jednak gdyby wkrótce nastąpiły ciepła, możnaby się spodziewać ładnych zbiorów. Żyto ucierpiało bardzo, tylko na bardzo suchych i silnych gruntach utrzymało się nieźle, na wilgotniejszych zaś wymokło zupełnie, najkorzystniejsza zmiana powietrza nie wiele już pomoże i sprzęt w takim razie będzie zawsze mniej niż średni. Jęczmień na wilgotniejszych gruntach jeszcze nie obsiany, na suchszych ucierpiał znacznie, lecz przy sprzyjającej porze może się poprawić. To samo z owsem. Koniczyna piękna, na mokrych gruntach wymaka, we wzroście bardzo wstrzymana i cięcie bardzo się opóźni. Siano rokuje sprzęt dobry, trawa jednakże dotąd bardzo mała. Kukurudza nie obsiana. Kartofle nie wysadzone. Przyszły urodzaj kukurudzy jest

bardzo wątpliwy raz dla tego, że tegoroczne nasienie źle wschodzi, po drugie, że obsiew przed trzema tygodniami zrobiony, nie powscho-  
dził jeszcze. Buraki i marchew wschodzą. Groch i wyka powscho-  
dziły, chociaż ucierpiały przez sloty. Drzewa owocowe dotąd nie  
kwitły, w ogóle cała vegetacja mocno spóźniona i zbiory bardzo  
późne będą.

W *Stanisławowskiem* koło *Tłumacza* (19. maja). Niezwykłe ulewne  
deszcze od miesiąca niekorzystnie wpłynęły na ozime jak i na jare zboże.  
Pszenica na suchych i bujnych gruntach znacznie się poprawiła, na  
niskich i uboższych prawie zupełnie znikła; przyjąć można, że w  
ogóle  $\frac{1}{3}$  wyginęła. Żyto tak wymokło, że zaledwie  $\frac{1}{3}$  część plonu  
spodziewać się można. Jęczmień nie wszędzie jeszcze zasiany, choć  
ładnie powschodził ucierpiał od mrozu 12. maja. Owies bardzo ład-  
ny. Koniczyna dwuletnia prawie zupełnie wymarżała, jednoroczna  
mniej, ale dotąd mało co urosła i zaledwie za miesiąc kosić ją będzie  
można. Wylewy wody pozamulały niższe łąki i zapewne zbiór obfi-  
tym będzie. Kartofle dotąd nie wschodzą. Kukurudza trzy tygodnie  
temu posiana, zginęła w ziemi, trzeba ją będzie nadsiewać, tymi  
dniami zaś siana jeszcze nie kiełkuje, dużo jest jeszcze nieposianej.  
Buraków siejba dopiero rozpoczęta, czy się skończy trudno przewi-  
dzieć, bo się nie wyogadza. Ubożsi mieszkańcy dziś już nie mają  
co jeść, a jeżeli sloty nie ustaną wkrótce, to głód pewny na rok  
przyszły. Drzewa owocowe dotąd nie kwitną.

W *Stryjskiem* (14. maja). Od czasu mego ostatniego sprawo-  
zdania, przesłanego 12. kwietnia, zasiewy ani krokiem nie postąpiły  
naprzód, gdyż deszcze od świąt bez przerwy padające, uniemożliwiły  
wszelkie w polu roboty, wywierając nawet szkodliwe już wpływy  
na oziminę wczesną, z wiosny dobrze wyglądającą, które rzadnąć i  
żółknąć zaczynają.

Kto zdołał jeszcze skorzystać z kilku dni pogodnych przed  
świętami, ten ma choć owies posiany, wielka jednak część właścicieli  
większych, a bez wyjątku prawie wszyscy włościanie i tem pocieszać  
się nie mogą, u których nawet ogrody dotąd ryskałem nie tknięte.  
Wylewy wód, które nastąpiły 7. maja, zamuliły pastwiska i siano-  
żęcia nad rzekami i potokami położone, co opóźniło wypędzenie na  
paszę bydła, któremu już suchej paszy brakować zaczynało.

Smutny zatem widok przedstawiają nasze pola na równinach  
podgórskich położone, do których dalszej uprawy przystąpić by do-  
piero można po dłuższej i stałej pogodzie, której dotąd ani się do-  
czekać, ani nawet spodziewać nie można, sądząc po wielkiej masie  
śniegów, tak w zimie, jak i w ostatnich czasach w górach spadłych,  
które sprowadzać muszą gwałtowne klimatyczne zmiany i zgotować  
nam niejedną jeszcze przykrą niespodziankę podobną do pozawczo-  
rajszej, która że swoim przymrozkiem nie wyrządziła nam szkody,  
to jedynie dla tego, że nie miała dotąd jeszcze co uszkodzić.

Dziś już bez żadnej przesady twierdzić można, że ten rok dla  
naszej okolicy będzie, z wyjątkiem traw i koniczyny, co do zbior-  
ów bardzo niepomyślny i dotknąć może wielkim niedostatkiem  
uboższą część naszych włościan, zwykle nie oględnych, nie starają-

cych się w latach pomyślniejszych, jeśli tylko pierwsze potrzeby życia znajdzie zaspokojone, korzystać z następczącej się im pracy, dla zaoszczędzenia sobie jakiegoś zasłku na przyszłość.

Ale i większym właścicielom zagraża dotkliwa strata tak przez uskutecznienie zasiewów ozimych w mniejszej jak zwykle ilości, i w spóźnionej porze, w skutek czego znaczna część tychże wyginęła, jak i przez znaczne terażniejsze opóźnienie zasiewów jarych, po których dobrych rezultatów spodziewać się już dziś niepodobna. Nadewszystko zaś wstrzymanie sześciotygodniowe wszelkich w polu robót, spowodowało już takie zacofanie w całym gospodarstwie, że następstwa tegoż długo dotkliwie gospodarzom czuć się dadzą.

W powiecie *bóbreckim* (18. maja). Pszenica prawdopodobnie z powodu zimnych deszczów w ostatnich czasach mocno się zaostrzyła, słabsza poźółkła i zrzadniała, ciepło może choć w części mogłoby to jeszcze naprawić. Żyto stosunkowo mniej ucierpiało od słoty i zimna. Jęczmień i owies powschodziły niezłe, w skutek mrozów poźółkły i zrzadniały. Koniczyna równie jak trawa i inne pastewne rośliny słabo rozwinięte, niskie i rzadkie. Siano nie obiecuje dotąd obfitego zbioru. Kartofle dopiero sadzą, jak też i buraki. Drzewa owocowe prawie przez połowę wymarły, pozostałe z powodu zimna nie rozwijają się, plon zakwestjonowany.

Około *Sądowej Wiszni* (22. maja). Zimna słota, która z małemi przerwami przez cały miesiąc upłyniony trwała, bardzo niekorzystnie na stan zasiewów ozimych i jarych wpłynęła i nadzieje mocno zredukowała. Pszenica najlepiej ze wszystkich produktów roku jąca, obecnie  $\frac{3}{4}$  średniego zbioru obiecuje. Żyto najbardziej ucierpiało i nie da jak  $\frac{2}{3}$  średniego zbioru. Jęczmień poźółkł i chwastami porósł. Owies nisko się trzyma; na mokrych gruntach poźółkł. Koniczyna wprawdzie gęsta, ale niska, nie obiecuje dobrego pokosu do zwykłej pory kośby, t. j. do 10. czerwca.

Siano na podlegszych łąkach, których w tych stronach jest dużo, mało obiecuje. Kartofle jeszcze się nie pokazują, nawet najwcześniej posadzone. Ovocowe drzewa jeszcze się nie rozkwitły.

W *Sanockiem* kolo *Równi* (19. maja). Pszenice i żyta w skutek ciągłych ślót bardzo dotąd są mizerne. Jęczmień nawet w połowie nie posiany. Owsa siew na ukończeniu. Koniczyna mała i rzadka. Łąki przez zimna ledwie trawą pokryte.

W okolicy *Jarostawia* (23. maja). Pszenica średnia, potrzebuje ciepła. Żyto złe. Jęczmień dobrze powschodził; dla słoty i zimna trzyma się ziemi. Owies lepszym był z wiosny jak teraz. Koniczyna ładna, ale nie rośnie. Trawy nie rosą. Kartofle, marchew, buraki nie powschodziły, albo bardzo źle. Rzepaki ładnie kwitną; chrząszczyki zginęły. Bobik rzadki ale silny. Groch ładny. Ovocowe drzewa nie rozwinięte; w sadach wielkie szkody od mrozów.

W powiecie *wadowickim* (18. maja). Pszenica chociaż nie jest głównym produktem w tych stronach, jednak dotąd jest najpiękniejszą ze wszystkich plodów. Żyta z jesieni znacznie nie dosiano, mniej uszkodzone od robaków jak w roku przeszłym, ale ogółem do bardzo mizernych należy; obiecuje 4 — 5 ziarn; niektóre podsiewano

owsem, niektóre zupełnie przepadły. Jęczmień wcześniejszy smutno wygląda, dla ciągłego zimna nie wiele obiecuje, z późniejszego siewu jeszcze nie zeszedł, a jeszcze sięją i siać myślą. Owies najwcześniejszy z 15. — 19. marca dobrze zeszedł, ale przez zimna i ciągle deszcze posmutniał; późniejszy wschodzi nie paradnie, ale jeszcze sięją, i dwory nawet około  $\frac{1}{3}$  do  $\frac{1}{4}$  części mają dosiewać. Trawy i koniczyna były z zimy wiele obiecujące, bo gęste i mrozy nie wyciągly, ale zimno, deszcze i przymrozki porost wstrzymały i została tylko nadzieja poprawy. Buraki dotąd zasadzone, zginęły; odważniejsi powtórnie sadzą. Z kartoflami nie lepiej, oprócz z zasadzonymi w marcu na ścierniach gnojnych lub koniczach, które do dziś nie wyłazły z ziemi. Dwory i chłopci po części przewracają błotne sprawiania, po części zaczynają wozić gnoje, a niektórzy wyczekują i nie nie robią, bo nie mogą. Fasola, której wiele sadzą po kartoflach i osobno, niezawodnie zmarnieje; rozsady kapuściane poniszczą z zimna. Jedne grochy, które tu do wyjątkowej uprawy należą, zeszyły dobrze, równie i wyka, i utrzymują się dotąd mimo zimna i deszczów.

## Korespondencja Rolnika.

### O poprawie chowu koni włościańskich.

Dziwnym jest jak w kraju przeważnie rolniczym, potrzebującym dużo i dobrych broniaków, mało zwrócił uwagi zły stan rasy koni roboczych, nieodpowiedniej wymaganiom dzisiejszym gospodarstwa, tak krajowego któremu ani koni pociągowych ani remont dostarczyć nie może, jak i rolnego, którego swoim małym wzrostem i niedoścignutą siłą fizyczną nie podola. Galicja liczy około 250.000 klaczy wyżej lat 4., z tego odtrąciwszy 60.000 na klacze rodowe, rosyjskie, wołoskie i na hucyły, a 70.000 na klacze włościan Galicji zachodniej, które się do żadnej rasy zaliczyć nie dadzą, pozostaje 130.000 klaczy włościan Galicji wschodniej, rasy prawie czysto tatarskiej. Po każdym napadzie Tatarów na Polskę zostawała pewna ilość jeńców i koni, któremi prawie wyłącznie kolonizowano Ruś Czerwoną. Krew niewolników tatarskich źle się zkrzyżowała z krwią dawnych mieszkańców, a dziś jeszcze często dają się widzieć, typy kałmukowatej twarzy, chytrego i fałszywego charakteru, któreby i w środkowej Azji nie miały się czego powstydzic. Krew koni zdaje się była jeszcze silniejszą ale w przymiotach, bo przygłuszyła zupełnie dawną krajową, a tam gdzie świeżemi czasy, niezspsuto jej chęcią poprawienia, zachowuje dotąd zalety, które przed wiekami ze stepów Krymu z sobą przyniosła. Wytrzymała od wszystkich innych, odznacza się długiem życiem, wytrzymałością w natężonej pracy, niewygodzie i najgorszym utrzymaniu i podlega rzadko chorobom zapalnym lub powierzchownym wadom tak zwykłych u innych koni, a róg ma twardy, elastyczny i świecący, niepotrzebujący podkowy.

W ogóle koń włościana Czerwonej Rusi jest wychowanym bez żadnej opieki, a gdy raz dojdzie do 1½ lub 2 lat, zostaje wziętym do ciągłej i przetężonej pracy przy której owsa lub siana mało kiedy i to bardzo skąpo dostaje. Ogiera prawie nigdy żaden gospodarz nie wychowuje a produkcja odbywa się w zupełnej wolności, gdyż klacze stanowią się same na pastwiskach z 1. lub 2letniemi ogierkami, często w najbliższym pokrewieństwie. Powoli ale ciągle szerzące się gospodarstwo postępowe i przemysł, dają uczuć przy każdej sposobności włościanom, że konie ich przestają być odpowiedniami do potrzeb, ale za nadto ciemni aby poznać, że jedynym ratunkiem jest lepsze wychowanie i utrzymanie, zdają się mieć wyobrażenie, że chcąc przyjść do lepszych koni, dość na tem aby stanowić klacze wielkimi ogierami; każdy więc prawie gospodarz lepiej się mający, a posiadający pretensją do postępu i cywilizacji, stara się puszczać swe najlepsze klacze do ogierów rządowych lub prywatnych bez względu na ich wady, uważając tylko by były na wysokich nogach, często nawet zachowuje na ogiery te produkta choćby najmniej udane, a stanowiąc innym włościanom klacze, najgorsze im oddaje usługi.

Niewątpliwym jest że większa część ogierów rozmaitych pochodzeń, daje z klaczami włościańskimi najsmutniejsze rezultata, a źrebki pochodzące z krzyżowań nieodziedziczają prawie nigdy zalet matki, ale zato najczęściej wszystkie spotęgowane wady ojca, a do tego wychowane o głodzie i wczesnie wzięte do pracy, same nędziej i reprodukując się, dalej szerzą swoje wady i grożą całej rasie bliskim upadkiem Włościanin ruski, niedbały i oddający się pijaństwu, wielkimi idzie krokami do całkowitego upadku. Dziś już we wielu miejscowościach znaczna część gruntów zmieniła właścicieli a do lat 50ciu mało będzie dzisiejszych gospodarzy, którzy się nie przerobią na proletarjat, wysprzedawszy swe grunta żydom i innym przybyszom teraz już kolonizującym się po wsiach.

Ci nowi właściciele, ani dla jakiejś tradycji, ani przez wdzięczność za długie dobre usługi, nie będą utrzymywać rasy krajowej koni, ale na swoją potrzeb zaopatrzą się w rosyjskie lub wołoskie tabuny daleko im odpowiedniejsze. Włościanie zaś poszedłszy w proletarjat, żadnych koni trzymać nie będą, więc w krótkim czasie te ostatnie będą musiały do reszty wyginąć i pójść na zupełną zagładę.

Zostawienie 130.000 klaczy bez pożytku dla kraju, który potrzebuje tak wiele remont i koni roboczych a tak mało ich posiada, wydaje mi się wielkim błędem ekonomji rolniczej; dozwole nie zaś by tak pełna zalet rasa koni zupełnie wyginęła lub co gorzej przez fałszywe krzyżowania doreszty się wyrodziła, niemniejszym jest błędem, a skazując kraj na stratę wielkiego i dobrego materiału, pozbawia go w przyszłości znacznego zasobu dobrych koni, któreby tenże przy dobrem i odpowiedniem prowadzeniu dał niezawodnie.

Nie jestem dosyć zarozumiałym bym stanowczo śmiał orzec co i jakby robić wypadło, poruszam jedynie tę kwestję w nadziei zwrócenia uwagi ludzi mających w tym przedmiocie wiedzę, a w kraju dostateczne wpływy aby zarządzić potrzebne próby i reformy. Oso-



biste moje zapatrywanie podają tu jednak wkrótkości, gdyż mogłoby ono podać jaką myśl szczęśliwą tym, którzyby chcieli i mogli zająć się tą sprawą.

Sądzę że kraj ma obowiązek opiekować się swoim majątkiem pod jakąkolwiek postacią się tenże znajduje, a zatem i chowem koni które nietylko jako ważna gałąź przemysłu zasługują na uwagę, ale bardziej jeszcze jako niezbędna podstawa obrony krajowej i gospodarstwa rolnego. Kraj więc powinien przeznaczyć potrzebne fundusze i wyznaczyć komisją rzeczoznawców, któraby skupiwszy ogiery i klacze najczystszej krwi tatarskiej jakie się wyszukać by dały, założyła stado tejże krwi czystej celem produkowania ogierów dla klaczy włościańskich, a oprócz tego zrządziła przy tym stadzie następujące próby.

1. Dochodzenia na pewnej ilości tych klaczy czy jest jaka rasa koni któraby je stałe poprawić mogła.\*)

2. Dochodzenie czy czysta krew orientalna raz przymieszana, nie byłaby najodpowiedniejszą.\*\*)

3. Dochodzenia czy w razie nieudania powyższych prób rasa tatarska bez przymieszania krwi obcej, tylko przez dobre prowadzenie i wychowanie nie dałaby się dostatecznie we wzroście podnieść a w budowie wzmocnić, by była w przyszłości pożyteczną.

4. Wyjednanie u wysokiego rządu potrzebnych przepisów policyjnych sprzęższie przeprowadzonych a to mianowicie:

a) Zakazanie włościanom stanowienia klaczy ogierami rządowemi lub jakimibądź innemi ras.

b) Skłonienie gromad aby utrzymywały pewną ilość ogierów własnej rasy dobrze żywionych i wychowanych, któreby jeżeli nie przynosiły pożytku całemu chowowi, to przynajmniej szkody nie wyrządzały.

c) Kastrowanie wszystkich ogierów po wsiach, osobliwie tych któreby się jeszcze ukazały krwv mieszaną.

Nastasów na Podolu, w kwietniu 1871.

T. J.

\*) Ostrożnym trzeba być przy próbach i pierwszą warstwą niezbyt łatwo się zadowalniać, ho bardzo być może, że rasa tatarska podobnie do huculskiej (jak wiadomo pochodzącej z ogierów tureckich a klaczy krajowych) da w pierwszej progieniturze po koniach orientalnych, dobre produkta, które do dalszej re-produk cyj są zupełnie niezdatne.

\*\*) Rasę tatarską tak pełną zalet, składem kości twardym i przezroczy-stym zbliżającą się do orientalnej a przytem szlachetną mającą powierzchowność, żadną miarą do czarnej krwi policzyć nie mogę i sądzę, że z żadną rasą podlejszą krzyżować się nie da, a całe pytanie leży w docieczeniu, czy lepiej ją poprawiać jednorazową przymieszką krwi orientalnej najczystszej, czy też stopniowym dodawaniem tejże, puszczając najprzód ogiery  $\frac{1}{4}$ , później  $\frac{1}{2}$  krwi itd.

## Część urzędowa.

### Sprawozdanie z czynności Oddziałów, wniesione na III. Radzie Ogólnej d. 9. lutego 1871.

Na poufnem posiedzeniu delegatów odbytem d. 7. b. m. o godzinie szóstej wieczorem udzielali sobie delegaci nawzajem sprawozdania z czynności Oddziałów jakoteż wnioski oddziałów.

Mnie poruczono streścić wynik sprawozdań i przedłożyć go do wiadomości Wys. Rady ogólnej, z którego to zaszczytnego zadania niniejszem wywiązuję się.

Przedewszystkiem podnoszę okoliczność, że wnioski Oddziałów stanowią oddzielny przedmiot porządku dziennego. Dla tego ograniczam się jedynie do zdania sprawy z czynności Oddziałów.

Następnie przedkładam Wysokiej Radzie, iż czas nasz jest zbyt krótkim, i większej części panów którzy opuścili swe zajęcia zbyt drogim, ażeby miał trudnić Szanowne Zgromadzenie wyliczaniem czynności zwyczajnych mniej więcej w każdym z Oddziałów powtarzających się; dlatego też nie podniosę w niniejszem sprawozdaniu jak tylko donioślejsze fakta, które ze sprawozdań pojedynczych Oddziałów doszły do naszej wiadomości.

#### *W Oddziale Buczackim.*

Urządzoło wystawę przemysłowo-rolniczą w Ułaskowcach 6. i następujących dni lipca 1870: — sprawozdanie z tej wystawy ogłoszono w Rolniku. — Uchwalono zakupywać trzy razy do roku przedmioty gospodarskie, każdą razą wartości po 50 złr. w. a. i rozdzielać je podczas walnych zgromadzeń oddziału w drodze losowania między obecnych członków nie zalegających z ratami. To losowanie odbyło się już trzy razy: w maju, w październiku i w styczniu. Uchwalono coroczne lustracje kilku celniejszych gospodarstw i rozdzielanie przysięgi trzech nagród po 50 złr. w. a. dla ekonomów:

1. Za dobre utrzymanie inwentarza,
2. Za dobrą uprawę ziemi i staranne utrzymanie łąk, a
3. Za dobre utrzymanie gnojowni.

Uchwalono urządzić stacje dla rozmnażania celniejszego ziarna pszenicy na nasienie.

W maju b. r. odbędzie się premjowanie bydła w Czortkowie.

Wybrano nieustającą komisję której zadaniem:

1. Czuwać nad kulturą lasów w Oddziale położonych;
2. Wykazywać miejscowości w których obchodzenie się z lasami dzieje się w sposób niezgodny z ustawą lasów, i wzywać dotyczące organa rządowe do niezwłocznego zapobieżenia złemu;
3. Zdawanie sprawy na każdym ogólnem zgromadzeniu Oddziału ze swoich czynności.

#### *W Oddziale Horodeńskim.*

Urządzołą będzie na dniu 15. marca 1871 wystawa nasion, zwierząt domowych i narzędzi rolniczych.

Sprowadzono żniwiarkę systemu Macormiga, wypróbowano ją, a uznawszy zalety jej zarządzone wylosowanie.

Urządzono szkółkę owocową.

Oddział posiada z wystawy z roku 1869 fundusz około 700 złr. w. a. który przeznaczył na założenie szkółki agronomicznej przy szkole miejscowej.

### *Oddział Husiatyński.*

Urządza w roku w jesieni wystawę owoców i warzyw w Husiatynie, która jednak w roku 1870 z powodu nieurodzaju owoców odbyć się nie mogła.

Ten Oddział wyjednał pozwolenie Ces. Rosyjskiego Rządu, ażeby obywatele z sąsiednich prowincji przybyć mogli na projektowaną wystawę rolniczo-przemysłową w Husiatynie.

### *Oddział Kamionka Strumiłowa.*

Premiuję czeladź.

Odbył powiatową wystawę nasion i owoców,— niemniej stara się o ustanowienie weterynarza w Kamionce.

jakoteż o utworzenie stacji kontumacyjnej w Stojanowie.

### *Oddział Lwowski.*

Utworzył już jedną szkołę jedwabniczą, a w bieżącym roku zamysła utworzyć drugą.

Również poczyniono przygotowania do utworzenia zakładu sztucznego zarzyniania, mianowicie lososi i karpia.

Oddział stara się tworzyć kółka gospodarze obejmujące dwie do trzech gmin, i spodziewa się po tej instytucji schodzącej do naszej najliczniejszej warstwy rolników, najlepszych skutków. Jedno takie kółko Zubrza-Kościelniki już jest zawiązanem, inne zawiązuje się w Gajach.

Oddział zaprowadza także instytucję wędrownicznych ogrodników.

W tym Oddziale podniesiono myśl przyjsia w pomoc Francji ziarnem na zasiew.

Rada oddziałowa przyjmować będzie wszelkie takie przesyłki nawet z po za granic swego okręgu, zajmie się dalszą przesyłką takowych, i prosi o jaknajspieszniejsze wysyłanie podobnych datków pod adresem ks. Ufryjewicza w klasztorze OO. Dominikanów.

### *Oddział Przemyski.*

Po odbytej krajowej wystawie urządził Oddział premjowanie bydła w Mościskach.

Wyprawiono dwóch delegatów celem ścisłego zbadania stanu Dublan.

I ten Oddział stara się wyjednać ustanowienie weterynarza rządowego w swoich granicach.

W tym Oddziale utworzono księgę do ułatwienia wymiany produktów i narzędzi.

Nakoniec urządzono w tym Oddziale zuoszenie się z sąsiednimi Oddziałami przez wzajemne wysyłanie delegatów na walne zgromadzenia Oddziałów.

(podp.) *Dr. Skwarczyński Paweł*, sprawozdawca.

## S p r o s t o w a n i e.

W spisie listów pochwalnych przyznanych na ostatniej wystawie nasion we Lwowie opuszczono p. Józefa Daukszę Reussa, rządcę i pełnomocnika dóbr Ryglic, któremu przyznany został list pochwalny za wprowadzenie i staranną uprawę koniezu w Ryglicach z nadzwyczaj pomyślnym skutkiem, co się niniej-  
szem prostuje.

Z Komitetu C. K. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego.

Lwów d. 3. maja 1871.

Komitet C. K. Towarzystwa Gospodarskiego, na posiedzeniu swem d. 6. b. m., uchwalił wystosować adres do Jego Ekscelencji pana ministra Grocholskiego.

Adres ten brzmi jak następuje:

Ekscelencjo!

Komitet Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego wita Waszą Ekscelencję na wysokim stanowisku, na które powołało Cię zaufanie Najmilsiejszego Monarchy.

Życie Waszej Ekscelencji w pośród nas spędzone było nieprzerwanem pasmem wysług obywatelskich; wśród najtrudniejszych okoliczności umiałeś zawsze stać się użytecznym krajowi, który Cię z chlubą do najlepszych swoich synów zalicza.

Towarzystwo Gospodarskie we wdzięcznej to zachowuje pamięci, że byłeś przez długie lata jednym z jego najczynniejszych członków, a następnie jako Prezes w ciężkiem przejściu do nowego ustroju, nieszczędziłeś trudu około utrwalenia bytu i rozwoju Towarzystwa.

Zasługi obywatelskie otworzyły przed Waszą Ekscelencją świetny i obszerny zakres działania. Przeszłość Twoja jest nam rękojmią, że wszędzie i zawsze dobro kraju będzie Twoją gwiazdą przewodnią. Więć z głębi serca witamy Waszą Ekscelencję naszym gospodarskiem hasłem:

Szczęście Boże!

Z Rady Komitetu C. K. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego.

Lwów d. 6. maja 1871.

Podpisy:

## Warunki przyjęcia uczniów do szkoły gospodarstwa wiejskiego w Dublanach.

na rok 1871/72.

Stosownie do przyjętego planu szkoły gospodarstwa wiejskiego w Dublanach, podaje się niniejszem do wiadomości, że otwarcie kursów na rok szkolny 1871/72. w Dublanach nastąpi dnia 1. września 1871. r.

Nauki zostały rozłożone na lat 3, a mianowicie:

W I. roku: 1. Rolnictwo. 2. Anatomja i fizjologja zwierząt. 3. Chemja ogólna. 4. Matematyka. 5. Fizyka i meteorologja. 6. Mineralogja i geologja.

7. Botanika. 8. Rysunki linearne. 9. Prace praktyczne w laboratorium, w polu i na folwarku.

W II. roku: 1. Ekonomia wiejska. 2. Rolnictwo. 3. Chów zwierząt domowych. 4. Chemja rolnicza. 5. Fizjologia roślin i ogrodnictwo. 6. Mechanika stosowana. 7. Miernictwo i niwelacja. 8. Rysunki linearne. 9. Rachunkowość wiejska. 10. Prace praktyczne w laboratorium, w polu i na folwarku.

W III. roku: 1. Ekonomia wiejska (urządzenie i zarząd dóbr). 2. Rolnictwo. 3. Chów zwierząt domowych. 4. Chemja analityczna. 5. Technologia chemiczna (gorzelnictwo, piwowarstwo itd.). 6. Budownictwo wiejskie. 7. Nawodnianie i drenowanie. 8. Leśnictwo w głównych zarysach. 9. Weterynarja w głównych zarysach. 10. Prace praktyczne w laboratorium, w polu i na folwarku.

Uczniowie przyjęci być mogą tylko na rok I

Chcący wstąpić do szkoły gospodarstwa wiejskiego w Dublinach, ma:

1. Przesłać najdalej do dnia 10. sierpnia b. r. pisemne podanie do Dyrekcji szkoły w Dublinach (*franco*, pocztą Lwów) i w temże wykazać się:

- a) że 18. rok życia ukończył, a to metryką lub w inny wiarogodny sposób;
- b) świadectwem szkolnem, że niższe szkoły realne, lub niższe gimnazjum, lub też inną w stopniu nauk równającą się szkołę z dobrym postępem ukończył;
- c) świadectwem moralności;
- d) świadectwem zdrowia potwierdzonem przez lekarza Zakładu.

2. Oprócz tego powinien kandydat poddać się egzaminowi wstępnemu przy którym wymaganem będzie:

- a) dokładna znajomość języka polskiego, którą udowodni wypracowaniem pisemnem;
- b) znajomość arytmetyki, geometrii i fizyki, oraz historii naturalnej.
- c) znajomość geografji ogólnej.

3. Po odebraniem zapewnienia przyjęcia, powinien kandydat złożyć pisemne zobowiązanie, wystawione przez rodziców, opiekunów lub protektorów zaręczające regularną wypłatę należności Zakładowi od ucznia przypadających.

Od warunku pod 1. a) i 2. określonego uwolnieni są ci, którzy wyższą szkołę realną lub wyższe gimnazjum z dobrym postępem ukończyli, zaś od warunku pod 1. b) określonego, uwolnieni być mogą kandydaci, którzy się wykażą dobremi świadectwami kilkoletniej służby lub praktyki gospodarstwiej.

Ponieważ zaś liczba uczniów, którzy do szkoły gosp. wiejsk. przyjęci być mogą, jest pomieszczeniem ograniczoną, przyjętymi będą ci tylko, którzy przy egzaminie wstępnym najlepszy pomiędzy zdającymi postęp otrzymają.

Dzień egzaminów wstępnych dla wszystkich kandydatów wyznacza się na 1. września b. r.

Oplaty są następujące:

a) Oplata za naukę (taksa szkolna) wynosi: za rok I. 50 złr.; za rok II. 25 złr.; za rok III. 5 złr. w. a.;

b) oplata za pomieszkanie i opał wynosi corocznie 50 złr. w. a.;

c) opłata za stół dla wszystkich uczniów jednaka, a mianowicie, za śniadanie, objad i wieczerzę wraz z praniem bielizny i usługą 22 złr. w. a. miesięcznie.— Dla uczniów niejadających wieczerzy opłata ta wynosi 16 złr. w. a. miesięcznie.— Opłata za usługę wynosi 1 złr. 25 ct. w. a. Stosownie do cen wiktuałów może powyższa opłata ulegć zmianie.

Opłaty za naukę i pomieszkanie pod 3. a) i b) wyszczególnione, winny być półrocznie z góry do kasy Dyrekcji szkoły gosp. wiejsk. w Dublinach składane, a to: po przyjęciu ucznia zaraz na wstępie, następnie zaś na dni dziesięć przed każdym nowym półroczem.— Opłaty te półroczne pozostają własnością szkoły, chociażby ucezeń tylko przez kilka dni tegoż półroczu w Zakładzie zostawał.

Opłata za stół, pranie i usługę pod 3. c) wyszczególniona, winna być składaną do kasy Dyrekcji kwartalnie z góry, a to: Opłata za pierwszy kwartał p-zy roku I. przyjęcia ucznia do Zakładu, zaś dalsze opłaty kwartalne na dwa tygodnie przed każdym nowym kwartałem.

Oprócz opłat powyższych, złoży ucezeń przy wstępie do Zakładu, jako rękojmię po wystąpieniu z Zakładu zwrócić się mającą kwotę 5 złr. w. a., która służyć ma za wynagrodzenie na przypadek szkód poczynionych w sprzętach zakładowych.

Wszystkie opłaty składane być mają do kasy zakładowej na ręce Dyrekcji.— W razie niezapłacenia opłat Zakładowi należących, w terminach powyższe wskazanych, będzie ucezeń natychmiast z Zakładu wydalony.

Wydatki na książki, materiały piśmienne i rysunkowe obowiązani są uczniowie sami ponosić. Pomoc lekarską w razie potrzeby otrzyma ucezeń bezpłatnie, wydatki jednak na aptekę opędzi kosztem własnym.

Każdy ucezeń ma się poddać bezwarunkowo przepisom i prawidłom w Szkole gosp. wiejsk. zaprowadzonym — pod karą w tychże przepisach wyszczególnioną.

Każdy wstępujący do Zakładu ucezeń, winien przywieść z sobą pościel i bieliznę (a to najmniej koszul 9, ręczników 6, chustek do nosa 6, szkarpetek 6 par, prześcieradeł 4, poszewek 4).— Łóżko i szafkę dostanie ucezeń w Zakładzie za umiarkowaną cenę.

4. Z końcem bieżącego roku szkolnego będą: opróżnione następujące stypendja:

a)	Styp. fund. śp. Maciąga . . . . .	300 złr.
b)	„ „ hr. Stadnickiej . . . . .	315 i 210 „
c)	„ „ śp. hr. Lewickiego . . . . .	200 „
d)	„ „ hr. Gołuchowskiego . . . . .	— „
e)	„ „ śp. W. Krzczunowicza . . . . .	200 „
f)	„ „ sp. Żurakowskiego . . . . .	175 „
g)	„ „ śp. Więclawskiego . . . . .	— „
h)	„ „ śp. Brześciańskiej . . . . .	105 „
i)	„ „ krajowego . . . . .	4 po 100 „ w. a.

O stypendja ubiegać się mogą tylko uczniowie znajdujący się w Zakładzie po odbytych pierwszym kursie z dobrym postępem.

Zawiadamia się zarazem, że z powodu rozszerzenia ubikacji szkolnych, liczba uczniów, którzy w Zakładzie pomieszczeni być mogą z 30. na 45. podnie-

sioną została, przyczem pomieszkania tak urządzono, by po jednym, dwóch a najwięcej pięciu uczniów razem w osobnych pokojach mieszkać mogli.

*Z Dyrekcji Szkoły gospodarstwa wiejskiego.*

W Dublanach dnia 15. maja 1871. r.

**Z. Strusiewicz.**

**Premjowanie bydła w Czortkowie** odbyło się stosownie do poczynionych ogłoszeń d. 3. b. m.

Sędziami ze strony Oddziału zamianowani zostali pp. Kornel Horodyski, Włodzimierz Cielecki i Franciszek Tarnowski.

Rozdane zostały cztery nagrody, a mianowicie:

I. Nagroda 100 zlr. przeznaczona dla całych obór odznaczających się hodowlą bydła poprawnego, przyznana została p. Erazmowi Wolańskiemu, z Czarnokonic w powiecie Husiatyńskim.

II. 40 zlr. przyznano za krowę p. Leonardowi Horodyskiemu, z Żabiniec w tymże samym powiecie.

III. 30 zlr. przyznano starozakonnemu Herszkowi Sztekel za krowę odznaczającą się mlecznością.

IV. 30 zlr. przyznano włościaninowi Zawalickiemu z Chomiakówki za dobrze utrzymaną rasową krowę.

Z Komitetu C. K. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego.

**Egzamina w szkole gospodarstwa wiejskiego w Dublanach**

z drugiego roku szkolnego 1870/1871 odbędą się w dniach od 20. do 28. czerwca b. r. w następującym porządku:

D. 20. czerwca w I roku Anatomja i Zoologja.

    w II „ Mechanika.

    w III „ Ekonomja.

D. 22. detto w I roku Chemja.

    w II „ Chemja.

    w III „ Chów zwierząt i Weterynarja.

D. 24. detto w I roku Botanika i Mineralogja.

    w II „ Chów zwierząt.

    w III „ Budownictwo.

D. 26. detto w II roku Miernictwo.

    w III „ Chemja i leśnictwo.

D. 28. detto w I roku Matematyka i Fizyka.

    w II „ Ogrodnictwo.

    w III „ Technologia.

Egzamina te odbywać się będą w godzinach rannych (od 8. począwszy) w dniach wyżej wyrażonych, z każdym uczniem z osobna z każdego przedmiotu,

Wstęp jest wolny. Rodziców, krewnych i opiekunów zaprasza się niniejszem uprzejmie.

Egzamina z rolnictwa i rachunkowości przyspieszone zostały z powodu wyjazdu profesora p. Wędrychowskiego do wód, celem poratowania zdrowia, i odbyły się d. 22. i 23. maja.

Z Komitetu c. k. Towarzystwa gospedarskiego galicyjskiego.

Lwów d. 24. maja 1871.

Za prezesa: **A. Jabłonowski**,  
Sekretarz: *Grelinger-Grelński*.

---

---

## Ostrzeżenie dla gospodarzy.

Dom komisowy A. Gąsiorowskiego w Krakowie, ogłaszając czynności swoje we wszystkich pismach polskich, wymienia pomiędzy innymi agenda-mi swemi także, iż „sprowadza parobków za 3letnim kontraktem.“ Otóż dla przestrogi pp. gospodarzy którzyby się z tem właśnie do domu kom. A. Gąsiorowskiego udawali, podamy jeden fakt, który możemy poprzeć złożonemi u nas dokumentami.

Na zapytanie pisze p. Gąsiorowski pod 9. czerwca 1870: „mogę parobków i dziewczki najdalej w 6 tygodni od daty zadatkowania dostawić.“ Zadatek ten wynosić miał podług oznaczenia samego p. G. 8 zlr. od głowy. W skutek tego odebrał p. G. d. 5. lipca 1870 r. jak poświadcza list jego z d. 6. lipca, 64 zlr. jako zadatek za 8 osób, poczem listem d. 11. lipca pisany zażądał na koszta podróży jakoby już do drogi gotowych ludzi, kwoty 115 zlr. 84 ct. Obstalujący wahając się z przesłaniem tak znacznej kwoty bez gwarancji, napisał żądając takowej, na co mu p. G. odpisał pod datą 13. lipca „że uważa Jego ob-stalunek za święty i za dotrzymanie go gwarantuje.“ Poczem d. 10. września rze-czywiście kwotę 117 zlr. otrzymał.

Parobków mimo to jak nie było tak nie było, a na ponowne urgensa zwlekając z dnia na dzień, odpisał wreszcie p. G. pod d. 13. grudnia 1870, że do 1. kwietnia 1871 albo parobków dostawi albo pieniądze zwróci.

Lecz 1go kwietnia ani parobków ani pieniędzy nie było, i zaledwo 100 zlr. p. G. później zwrócił, na pozostałą u niego kwotę 81 zlr. rachunku nawet nie załączając, chociaż ogólnie przyjętym zwyczajem, nie dotrzymawszy umowy, całkowity zadatek zwrócić był obowiązany. Jednakże p. G. zdaje się o tym punkcie inne mieć wyobrażenia, gdyż wyraźnie powiada w liście pisany już do Redakcji, która w trakcie tego w rzecz tę się w mieszała i konieczność zwrotu całej pobranej należności p. G. przedstawiła, że „należałoby podać obstalującemu są-znisty rachunek, gdyż starania około ludzi połączone były z kosztami i wreszcie któż w dzisiejszych czasach może zapłacić jeżeli nie panowie hrabiowie.“

Ponieważ p. G. mimo wszystkiego dalej w pismach publicznych ogłasza iż parobków dostarcza, przeto mamy sobie za obowiązek faktem tym okazać, jak się to dostarczanie odbywa.

*Redakcja.*